

Das Extra vom



Daller Kreisblatt

Daller Kreisblatt

# Steinhagener Schaufenster



September 2022



## Frisch vom Feld

Es wird Erntedankfest gefeiert.

### Geflügel, viel Obst und Gemüse

Großes Fittkefest auf dem  
Ströhen am Mönchweg.

### Spannende Literaturabende

Gemeindebibliothek setzt die  
Reihe „Heimaten“ fort.

### So geht Klimaschutz

Großer Aktionstag  
in Brockhagen.

Frisör-Team  
**Charakterköpfe**  
wohlfühlen // stylen // gut aussehen

Bahnhofstraße 21  
33803 Steinhagen  
Tel. 05204 89911

Mo-Fr 9-19 h  
Sa 8-14 h

Besuchen Sie uns auf  
[www.charakterkoepfe.net](http://www.charakterkoepfe.net)  
oder auf Facebook!

## Aus Alt wird Neu!

### Beispiel:

- Stuhlsitz aufpolstern  
und neu beziehen 65,-
  - Möbelstoff  
(bspw. von Firma JAB) 20,-
  - Schaumstoff  
als Polstermaterial 10,-
- inkl. MwSt. **95,-**



Individuelle  
Beratung direkt  
vor Ort.  
Fon  
**052 04.88 87 67**



## Katharina-von-Bora-Haus

■ Stationäre Pflege ■ Kurzzeitpflege ■ Tagespflege

Bei uns wohnen und leben Sie mit dem Wie-Zuhause-Gefühl. Abwechslung und Gemeinschaft sind fester Bestandteil des Alltags unseres Hauses. Wir bieten individuelles Wohnen und professionelle Pflege und Betreuung.

**Katharina-von-Bora-Haus** Altenhilfeeinrichtung

Altstadtstraße 6 | 33775 Versmold  
Tel.: 05423 963-0 | Fax 05423 963-130  
[kvb-versmold@perthes-stiftung.de](mailto:kvb-versmold@perthes-stiftung.de) | [www.kvb-versmold.de](http://www.kvb-versmold.de)



*menschennah.*

## In diesem Heft

### Bürgerkomitee sammelt Spenden

Zahlreiche Projekte werden unterstützt. . . . . 3

### Der „Steinhagener Tisch“ ist wieder gedeckt

Heidemarie Rabe ist neue Leiterin . . . . . 4

### Dem „Laden“ wurde gekündigt

Team sucht neue Räume . . . . . 6

### Außerhalb der Komfortzone

Die neue Heidekönigin ist eher schüchtern . . . . . 8

### Der Tierarztbesuch wird teurer

Veterinärin Sarah Wellhöner erklärt, warum . . . . . 10

### Neues Hochregallager

Unternehmen Hörmann wird erweitert. . . . . 9

### So geht Klimaschutz im Alltag

Großer Aktionstag in Brockhagen . . . . . 13

### Gemeinde sucht Wohnungen für Geflüchtete

Öffentliche Unterkünfte sind größtenteils voll. . . . . 15

### Vier- und Zweibeiner werden nass

Hundeschwimmen im Dauerregen . . . . . 16

### Erst schöne Klänge – dann frischer Kuchen

Erstes Pflaumenkuchenkonzert war ein voller Erfolg. . . . . 17

### Hitze stresst auch Hühner

Ströher Züchter Dieter Hövelmann . . . . . 19

### Musik und Tanz unter freiem Himmel

Zweites Straßenmusikfestival . . . . . 21

### Gute Hospiz-Ausbildung

Ehrenamtliche freuen sich auf Verstärkung. . . . . 22

Das aktuelle Titelbild zeigt die Ernte aus dem Garten und vom Feld.

Foto: Birgit Nolte

# Birgits Block

Notizen aus Steinhagen

Im Oktober wird das Erntedankfest gefeiert. Ein festgelegtes Datum gibt es dafür bundesweit nicht. Aber der erste Sonntag im Oktober ist in vielen Orten gesetzt. Auch die evangelische und die katholische Kirche in Steinhagen feiern am Sonntag, 2. Oktober, den Erntedankgottesdienst. Angesichts des trockenen Sommers können wir in diesem Jahr noch dankbarer als sonst sein, dass die Landwirte trotz der angespannten Wetterlage ihre Feldfrüchte zum Wachsen und Gedeihen gebracht haben. Deswegen und aufgrund hoher Lebensmittelpreise sollte man sich noch mehr als sonst bemühen, keine Lebensmittel zu verschwenden.



*B. Nolte*

# Bürgerkomitee sammelt Spenden

Zahlreiche Projekte werden von den Ehrenamtlichen unterstützt.

● **Steinhagen (joda).** Vor Kurzem war der Bürgerkomitee-Vertraute Professor Dr. Mensah Tokponto bei Familie Kunter in Brockhagen zu Gast. Der Projektleiter, der in Benin ehrenamtlich schon den Bau vieler Schulen mit deutschen Geldern beaufsichtigt hat, nutzte die Chance, viele Freunde zu treffen und Spendern Danke zu sagen. Zu seiner besonderen Freude kamen erst kürzlich wieder 1.500 Euro zusammen, die die „Patthorster Rad(t)geber“ mit dem Verkauf von reparierten Rädern akquiriert hatten.

Je 750 Euro sollen die Dorfküche der Yanigbo-Frauen im zentral beninischen Arrondissement Lahotan und das im Bau befindliche Krankenhaus in der Region Boukombé unterstützen. Das Projekt Yanigbo (zu deutsch: Die Armut hört auf) kauft unter anderem eine Teig-Rührmaschine. Damit bauen die Frauen das Angebot ihrer Bäckerei – der ersten im 3.500-



Mensah und Yvette Tokponto schenken Bürgermeisterin Sarah Süß (links) eine Afrikakarte.

Foto: Bürgerkomitee

Einwohner-Ort – aus. Mit den Gewinnen können sie sich selbstständigen.

In Boukombé entsteht ein Krankenhaus. Es soll Ende 2023 in Betrieb gehen und 15 Patienten im allgemeinen Krankenhaus trakt und 15 Mütter mit Neugeborenen in einer se-

paraten Station beherbergen können, berichtet Bürgerkomitee-Vorsitzende Heike Kunter. Bereits jetzt stehen das Haupthaus, der Technikraum für die mit Hilfe der deutschen Bundesregierung geförderte Solaranlage, die Apotheke, ein Geburtshaus und der Wasser-

turm. Es fehlen noch die Toiletten und die Kochstelle. Krankenhäuser in Westafrika haben häufig kleine Küchen, weil es üblich ist, dass Angehörige ihre kranken Verwandten selbst bekochen. Für die arme abgelegene Region an der Grenze zu Togo ist das kleine Krankenhaus ein Quantensprung. Zugang zur Gesundheitsversorgung ist in Westafrika noch immer keine Selbstverständlichkeit.

Da „Gutes tun und darüber sprechen“ eine der Kernaufgaben des Bürgerkomitees für Entwicklungszusammenarbeit ist, freuen sich die Helfer auch über eine 1.000-Euro-Förderung durch das Landesprojekt „GT-Engagement 2022“. Mit dem Geld werden Besuche in acht Altenheimen finanziert, um die Bewohner auf eine Bilderreise nach Westafrika mitzunehmen – unter anderem im Matthias-Claudius-Haus, im Vermolder Haus Phönix und im Wertheraner Jacobi-Stift.



**Kreuzer** GmbH  
Qualität | Handwerk | Vertrauen

JOIN US:     
@kreuzer.handwerk

☎	0160/33803-10 (oder -11)
🏠	Carl-Benz-Str. 4 33803 Steinhagen
✉	info@kreuzer-handwerk.de
🌐	www.kreuzer-handwerk.de

**MEISTERBETRIEB**

- ✓ **RENOVIERUNG**
- ✓ **SANIERUNG**
- ✓ **INNENAUSBAU**
- ✓ **NEUGESTALTUNG**

## Verwandeln Sie Ihr Altgold in Geld.



**Wir schätzen vor Ort!**

**Filiale Borgholzhausen**  
Donnerstag, 06.10., 15 - 17 Uhr

**Filiale Steinhagen**  
Donnerstag, 13.10., 15 - 17 Uhr

**Filiale Werther (Westf.)**  
Donnerstag, 20.10., 15 - 17 Uhr

**Sparkassen-Zentrale Halle (Westf.)**  
Donnerstag, 27.10., 15 - 17 Uhr

Oder zu Ihrem Wunschtermin.

**Professionell, sicher und seriös. Wir bieten Ihnen marktgerechte Grammpreise.**

Kompetente und diskrete Abwicklung mit transparenter Abrechnung in Kooperation mit der BayernLB.

Sprechen Sie uns an und vereinbaren Sie Ihren Termin mit unseren Edelmetall-Experten.

**Telefon: 05201 893-0**  
**Internet: kskhalle.de/altgold**



**Kreissparkasse  
Halle (Westf.)**

## Anke Mennecke

Kosmetik . Parfümerie . Fußpflege

- Professionelle Fußpflege
- Maniküre und Handpflege
- wohltuende Hand- und Fußmassagen

**Wunsch-Termine**  
jetzt bequem vereinbaren auf  
[www.parfuerie-mennecke.de](http://www.parfuerie-mennecke.de)

Kirchplatz 12 - 33803 Steinhagen - Telefon: 05204 - 8180  
[www.parfuerie-mennecke.de](http://www.parfuerie-mennecke.de)

# Der „Steinhagener Tisch“ ist wieder gedeckt

Heidemarie Rabe hat die Leitung des ehrenamtlichen Projektes übernommen.

● **Steinhagen** (BNO). Wer den „Steinhagener Tisch“ leitet, muss bestenfalls kochen, organisieren und netzwerken können. „Vor meinem inneren Auge erschien bei dieser Jobbeschreibung sofort Heidemarie Rabe“, sagt Bürgermeisterin Sarah Süß. Denn diese drei Eigenschaften bringt die Steinhagenerin auf alle Fälle mit. Seit Jahren gibt Heidemarie Rabe beispielsweise Kochkurse an der Volkshochschule.

2009 brachte Irma Rosenow das Projekt „Steinhagener Tisch“ in Gang. Das Konzept ist seitdem unverändert geblieben: Alle, die nicht gern allein essen oder sich keine warme Mahlzeit leisten können, sind einmal in der Woche zu einem Mittagessen in das AWO-Jugendzentrum Checkpoint eingeladen. Das Angebot ist grundsätzlich kostenlos. Wer finanziell besser gestellt ist, darf gerne einen Obolus in das silbern glänzende Sparschwein werfen, das immer aufgestellt wird.

Im Oktober 2018 übernahm Gökhan Kopal das Ehrenamt von Irma Rosenow. Nachdem er in die Türkei übersiedelt ist, steht nun Heidemarie Rabe am Herd. „Derzeit kann ich auf ein Team von et-



Bürgermeisterin Sarah Süß (rechts) freut sich, dass mit Heidemarie Rabe eine erfahrene Kraft den Steinhagener Tisch übernimmt.

Foto: Birgit Nolte

wa 30 Helferinnen und Helfer zurückgreifen“, so Heidemarie Rabe. Von 11.30 bis 13 Uhr ist

der Tisch im Checkpoint, Laukshof2, gedeckt. Es gibt immer einen Hauptgang und

einen Nachtisch. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. In den vergangenen Jahren kamen bei jedem Termin rund 70 Personen zusammen. Angesichts der steigenden Lebensmittel- und Energiepreise geht die ehrenamtliche Mannschaft davon aus, dass es eher mehr als weniger Gäste werden. „Wir werden erst einmal 14-tägig und nicht wie gewohnt wöchentlich im Checkpoint auf-tischen“, kündigt Heidemarie Rabe an.

Die nächsten Termine sind am 18. und 25. Oktober, sowie am 8. und 22. November, jeweils von 11.30 bis 13 Uhr. Am Dienstag, 13. Dezember, schwingen die Sponsoren des Projekts im Haus der Jugend den Kochlöffel. Wer sich vorstellen kann, den Steinhagener Tisch finanziell oder mit Tatkraft zu unterstützen, ist eingeladen, sich mit Heidemarie Rabe per E-Mail unter [steinhagener-tisch-rabe@t-online.de](mailto:steinhagener-tisch-rabe@t-online.de) oder telefonisch unter ☎ (01 72) 5 27 95 22 in Verbindung zu setzen.

## TEMPUR® Werksverkauf

2. Wahl und Ausstellungsstücke

TEMPUR® Werksverkauf in Steinhagen  
Tempur Sealy DACH GmbH  
Carl-Benz-Str. 8 · 33803 Steinhagen

Freitag 14:00 – 18:00 Uhr  
Samstag 10:00 – 14:00 Uhr  
(jeden 1. + 2. Samstag)

[www.tempur.de](http://www.tempur.de)

# Tipps zum Insektenhotelkauf

Vhs-Info-Abend im Heimathaus.

● **Steinhagen.** Seit einigen Jahren liegen Insektenhotels so richtig im Trend. Sie sind mehr als ein kunstvolles Accessoire für Garten oder Balkon, denn sie dienen im besten Fall dem Insektenschutz.

Leider zeigen viele im Handel erhältliche Modelle, dass sie ohne Wissen um die Bedürfnisse und die Biologie der jeweiligen Insektenarten gefertigt sind. Häufig stellt man nach dem Kauf eines Insektenhotels fest, dass die Nisthilfen nicht wie gewünscht besiedelt werden. Der Kurs der Volkshochschule Ravensberg soll Abhilfe schaffen. Der Abend gibt naturinteressierten Gärtnerinnen und Gärtnern Gütekriterien beim Kauf eines Insektenhotels an die Hand sowie eine Hilfe bei der sinnvollen Planung eines

selbstgebauten Insektenhotels sein. Baupläne werden zur Verfügung gestellt.

Der Kurs findet am Dienstag, 18. Oktober, von 19.30 bis 21 Uhr im Heimathaus statt. Anmeldung unter Tel. (0 52 01) 8 10 90 sowie im Internet auf [www.vhs-ravensberg.de](http://www.vhs-ravensberg.de).



*Ist so ein Insektenhotel das richtige? Das wird beim Vhs-Kurs beantwortet.*

Foto: pixabay

Für Besondere Genussmomente

Die **WMF**  
Produktwelt  
jetzt bei uns !



**Elektro Sötebier**

Patthorster Str. 1, 33803 Steinhagen  
0 52 04 / 8 70 48-30  
fachgeschäft@elektro-soetebier.de  
[www.elektro-soetebier.de](http://www.elektro-soetebier.de)



**Sa., 1. 10. 22,  
von 10-18 Uhr  
geöffnet!**

**40 Jahre ...  
die Wollstube  
im ♥ von Steinhagen**

Am Samstag, dem 1. 10. 2022 und in der Folgewoche vom 4.-8. 10. 2022, wollen wir uns bei unseren Kunden für diese Zeit mit besonderen Angeboten und Überraschungen bedanken!

**Winterzeit ab 4. 10. 2022:**  
Mo., Di., Do., Fr. von 10-13 Uhr und 15-18 Uhr geöffnet.  
Sa. von 10-13 Uhr, mittwochs geschlossen

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Steinhagen · Brinkstraße 5 · 05204/7533 · Eingang Marktplatz  
[www.die-wollstube.de](http://www.die-wollstube.de) · [doris.strothmann@die-wollstube.de](mailto:doris.strothmann@die-wollstube.de)

ANZEIGE

## WMF neu im Programm

Ab sofort bei Elektro Sötebier.

**Steinhagen** (fja). Zusätzlich zu den Geräten von Miele und anderen Herstellern hat Elektro Sötebier ab sofort WMF neu im Programm. Töpfe, Besteckvariationen und Kaffeautomaten des bekannten Haushaltswarenunternehmens gibt es jetzt im neu eingerichteten

WMF-Shop an der Patthorster Straße 1. Neben einer ausführlichen Fachberatung, fairen Preisen, sowie einem Liefer- und Montageservice bietet Elektro Sötebier auch einen autorisierten Miele-Kundendienst samt Ersatzteil-Service an.



Jasmin Urbanek (links) und Sylwia Szczepaniak in der neuen Ausstellung von Elektro Sötebier

Foto: Frank Jasper

## Zeit für Ihre Herbstzeit-Lose.

Sonder-Auslosung  
10. Oktober 2022



30 VW Taigo  
inkl. Übergabeevent

Abb. ähnlich

**Einsteigen ist einfach –  
nutzen Sie Ihre Extra-Chance  
auf ein sportives SUV-Coupé!  
Lose gibt's bei Ihrer Sparkasse.**

Teilnahme ab 18. Glücksspiel kann süchtig machen. Gewinnchancen: 2,50 € = 1:10, 100.000 € = 1:2,4 Mio., monatlicher Pkw = 1:300.000, Zusatzgewinn: VW Taigo = 1:100.000. Das Verlustrisiko beträgt 1,20 € pro Los. Ihre Chance, Gutes zu tun, beträgt 100%!

 [sparlotterie.de](http://sparlotterie.de)



Kreissparkasse  
Halle (Westf.)

# Dem „Laden“ wurde gekündigt

Das Secondhand-Kaufhaus sucht dringend neue Räume.

● **Steinhagen** (fja). Die traurige Nachricht flatterte jetzt mit der Post ins Haus. In dem Schreiben teilt eine Anwaltskanzlei dem Laden-Team die Kündigung der Geschäftsräume an der Straße Am Markt 7 zum Jahresende mit. Im August war die Immobilie wie berichtet verkauft worden. „Wenn wir keine neuen Räume finden, müssen wir den Laden abwickeln“, fürchtet Andrea Waschbüsch.

Sie gehört zum 14-köpfigen Team, das die Sozialeinrichtung ehrenamtlich führt. In dem Secondhandladen wird von Bürgerinnen und Bürgern gespendete Kleidung zum kleinen Preis verkauft. Die Einnahmen werden für soziale Projekte in Steinhagen verwendet.

So hilft „Der Laden“ gleich doppelt. Darüber hinaus betreuen die Ehrenamtlichen in den Geschäftsräumen das Projekt „Ratzefummel-Mobil“. Einkommenschwache Haushalte können hier günstig Schulmaterialien einkaufen.

Das Team sucht jetzt nach neuen Räumen. Die Chance, mit dem neuen Besitzer über eine Zukunft am bisherigen Standort zu sprechen, haben die Ehrenamtlichen nicht erhalten. „Wir wissen nicht, wer



Andrea Waschbüsch (links) und Agnes Gödde vom „Laden“, den es schon bald nicht mehr an der gewohnten Adresse geben wird. Foto: Frank Jasper

es ist; das Schreiben stammt von einer Anwaltskanzlei“, erklärt Andrea Waschbüsch.

Sie hofft, dass sich eine Möglichkeit findet, den Betrieb weiterzuführen und bittet um Hilfe aus der Bevölkerung. Wer einen Vorschlag hat, wie es mit dem Laden weitergehen könnte, meldet sich bei Andrea Waschbüsch unter Tel. (0 52 04) 92 08 21. „Was neue Räume angeht, sind wir sehr fle-

xibel. Allerdings sollten sie nicht zu weit außerhalb liegen. Denn die meisten unserer Kunden kommen zu Fuß.“ Bisher standen dem Team 104 Quadratmeter Verkaufsfläche zur Verfügung.

Angesichts der drohenden Schließung nimmt das Team vorerst nur noch bis Ende Oktober gebrauchte Kleidung an. Und zwar immer montags von 15 bis 18 Uhr. Der Verkauf

(donnerstags von 11 bis 18 Uhr) soll bis Weihnachten weitergehen. Danach wird das Lager ausgeräumt. „Was übrig bleibt, lagern wir nach Möglichkeit ein, oder spenden es dem Hilfskomitee Aquila“, kündigt Andrea Waschbüsch an. Noch hofft sie, dass es nicht so weit kommt. „Der Andrang bei uns ist gerade wieder sehr groß; wir werden in Steinhagen gebraucht.“

**Anrufen → Bestellen → Abholen**

(0 52 04) 9 23 52 39 oder liefern lassen

**Mittags-Angebot**

nur für Abholer,  
Montag – Freitag 12.00 – 15.00 Uhr

alle 28-cm-Pizzen  
nach Wahl nur für 6,00

alle Döner-Teller  
nach Wahl nur für 6,50

- ✗ Pizza ✗ Pasta
  - ✗ Dönergerichte
  - ✗ Lahmacun
  - ✗ Baguette
  - ✗ Schnitzel
  - ✗ Salate
  - ✗ Burger
  - ✗ überb. Aufläufe
  - ✗ Kinder-Menüs
- für unsere kleinen Gäste  
u. v. m.

**ÖFFNUNGSZEITEN:**

Mo., Di., Do., Fr. 12.00 – 22.00 Uhr  
Mi. 16.00 – 22.00 Uhr  
Sa., So., Feiertage 14.00 – 22.00 Uhr

**Brinkstr. 1–3, 33803 Steinhagen**



**BAUMHÜTER**  
Tor- u. Türanlagen

Horststr. 31 – 33803 Steinhagen – Tel.: 05204 - 5449

**Das ist Komfort!**



Garagentor- und Haustür-Modernisierungen inklusive aller Handwerkerleistungen, schnell und sauber an einem Tag!

Besuchen Sie uns im Internet unter:

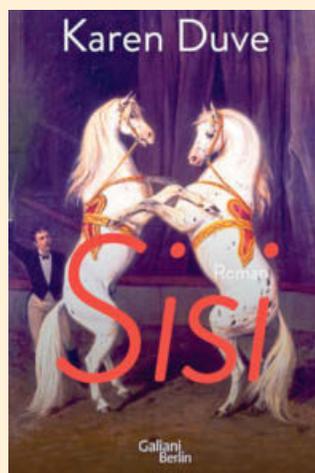
[www.baumhueter-kg.de](http://www.baumhueter-kg.de)

## Lese-Tipp

Karen Duve – „Sisi“

Als Elisabeth (Sisi) durch Heirat zur Kaiserin von Österreich wird, betritt sie eine streng geordnete Welt voll steifer Konventionen und langweiliger Empfänge. Ausbrechen kann sie nur auf ausgedehnten Reisen und bei Aufenthalten auf ihrem ungarischen Schloss Gödöllö. Dort kann sie ungezwungen leben und ihrer größten Leidenschaft nachgehen: wilden Reitjagden. Kein Wassergraben ist der Kaiserin zu breit, kein Hindernis zu ge-

fährlich – Sisi gehört zu den besten und tollkühnsten Reiterinnen ihrer Zeit. Der legendäre Jagd- und Rennreiter Bay Middleton bewundert die Kaiserin nicht nur für ihr reiterliches Können. Doch Nichte Marie kommt zu Besuch. Sisi, daran gewöhnt, im Zentrum der Aufmerksamkeit zu stehen, sieht sich nach einem Ehemann für die lästige Konkurrenz um und beginnt ein intrigantes Spiel aus Verführung und Verrat.



ANZEIGE

## Hier werden Küchenträume wahr

Birte Degenhardt eröffnet in Gütersloh ihre Einrichtungs-Ideenschmiede.

**Steinhagen/Gütersloh** (fja). Bisher plante die Innenarchitektin und Gründerin von Küchengenuss, Birte Degenhardt, ihre Projekte von Brockhagen aus. Jetzt zieht sie um nach Gütersloh an die Wiedenbrücker Straße 44, wo sie im Raumausstatter-Betrieb Rickmann den perfekten Partner gefunden hat. „Hier befinden sich Raumausstattung, Küchenplanung und Innenarchitektur mit aller Materialvielfalt unter einem Dach“, freut sich Birte Degenhardt zusammen mit Julia und Patrick Rehage vom Unternehmen Rickmann.

Wer seine Traumküche plant, ist bei Birte Degenhardt an der richtigen Adresse. Nach individuellen Kundenwünschen entwirft sie das Konzept und gibt Tipps, wie dank ausgesuchter Materialien, Licht und passender Möbel die Küche zum komfortablen und gleichzeitig stylischen Mittelpunkt der Wohnung oder des Hauses wird. Dabei greift Birte



Julia und Patrick Rehage (links) freuen sich, mit Birte Degenhardt vom Küchengenuss zusammenzuarbeiten. Foto: Frank Jasper

Degenhardt auf ihre langjährigen Erfahrungen als Innenarchitektin zurück und arbeitet mit Tischlern, Elektrikern und

anderen Experten zusammen. Kontakt unter Tel. (0 52 41) 5 04 73 90 oder im Netz unter: [www.kuechengenuss.com](http://www.kuechengenuss.com)

**BaumSchulTag** am Sonntag, 25. September, von 11 bis 16 Uhr



Lebendig · Natürlich · Grün

**Baumschule  
Upmann**

Mönchsweg 3 · 33803 Steinhausen/Ströhn  
☎ 0 52 04/8 03 49 · [info@baumschule-upmann.de](mailto:info@baumschule-upmann.de)  
[www.baumschule-upmann.de](http://www.baumschule-upmann.de)

remonte

**HELLWEG**

Bielefeld-Quelle • Tel.: 45 15 42  
[www.schuhhaus-hellweg.de](http://www.schuhhaus-hellweg.de)

**KFZ** Meisterbetrieb  
**Rüdiger**  
Holz-Jürgen

Queller Straße 8a  
33803 Steinhausen  
Tel. 0 52 04 / 99 86 96  
[www.ruediger-kfz.de](http://www.ruediger-kfz.de)

- ✓ Kfz-Reparatur
- ✓ Wartung
- ✓ Service
- ✓ Unfallschäden-Instandsetzung
- ✓ An- und Verkauf
- ✓ TÜV
- ✓ Abgasuntersuchung
- ✓ Reifendienst
- ✓ Klimaanlage-Service

**Unfallschaden?  
Wir sind für Sie da!**

**Tischlerei  
Klemp & Schlichting**  
Meisterbetrieb

Patthorster Straße 115 a  
33803 Steinhausen  
Telefon 0 52 04 - 92 511 35  
Telefax 0 52 04 - 92 511 37  
[info@klemp-schlichting.de](mailto:info@klemp-schlichting.de)  
[www.klemp-schlichting.de](http://www.klemp-schlichting.de)

**Fordern Sie uns (an)!**

**Wolfgang Klemp**  
Tischlermeister  
(01 75) 4 38 56 72

**Mark Schlichting**  
(01 75) 4 38 48 32



Unsere Leistungen:  
Innenausbau  
Möbelbau  
Sonderanfertigungen  
Reparaturservice  
Fenstermontage  
Verlegung von Laminat & Fertigparkett

# Außerhalb der Komfortzone

Obwohl Sara Mönkemöller ein eher schüchterner Mensch ist, freut sie sich, Heidekönigin zu sein.

● **Brockhagen** (BNO). Lange musste Sara Mönkemöller nicht auf die Zusage warten. An einem Montag war sie beim Vorstellungsgespräch. Schon am nächsten Tag klingelte ihr Telefon. Das Erste, was der neuen Heidekönigin durch den Kopfging war: Hoppla, das passiert ja wirklich! „Aber im nächsten Moment war ich sehr, sehr stolz und habe mich riesig gefreut“, berichtet die 28-Jährige.

Eigentlich steht die Großhandelskauffrau gar nicht so gerne im Mittelpunkt. „Ich bin eher ein schüchterner Mensch“, sagt sie von sich selbst. Trotzdem träumte sie schon als 18-Jährige davon, einmal Heidekönigin zu sein. „Ich bin in Steinhagen aufgewachsen und fühle mich der Gemeinde sehr verbunden. Die Heidekönigin hat für mich immer dazu gehört. Ich finde dieses Amt richtig cool“, sagt Sara Mönkemöller.

Ein paar Jahre gingen dennoch ins Land, bevor sie sich schließlich ein Herz fasste, dem Bewerbungsauftrag folgte und eine Mail an die Gemeindeverwaltung schickte. Und das bescheidene, sehr freundliche Auftreten der Bewerberin überzeugte offenbar die Jury, die sich aus den ehemaligen Heideköniginnen Heidrun Barrelmeier, Tina Uffmann, Kerstin Abraham und Renate Kampmann vom AGS-Vorstand zusammensetzt. „Es war ein sehr entspanntes Gespräch“, erinnert sich Sara Mönkemöller an die für sie entscheidenden zehn Minuten zurück.

Auf die kommenden zwölf Monate freut sich Sara Mönkemöller sehr. „Ich versuche einfach, meine Komfortzone ein bisschen zu verlassen“, sagt die frisch gekrönte Repräsentantin mit einem Lächeln. Ihre Eltern, ihr Freund und ihre Kollegen von der Steinhagener Werbemittelagentur Ferdi-



Sara Mönkemöller ist die neue Heidekönigin. Ihren nächsten großen Auftritt hat sie beim Ströher Fittkefest.

Foto: Birgit Nolte

nand Holick waren in ihren Plan eingeweiht. Alle anderen erfahren erst jetzt aus der Zeitung, dass sie die neue Heidekönigin ist.

„Mein Handy war voll mit Nachrichten“, berichtet Sara Mönkemöller, und sie ist auch ein bisschen erleichtert über die positiven Reaktionen: „Alle finden es toll!“ Viele wollten aber auch von ihr wissen, was eine Heidekönigin denn eigentlich macht.

Die Antwort: in erster Linie bei öffentlichen Auftritten eine gute Figur. Auf dem Weihnachtsmarkt beispielsweise, bei der Prunksitzung des Karnevalclubs Cronsbachfunken (KCCF) oder im kommenden

Jahr beim Besuch bei den holländischen Amtskolleginnen in Ede.

Diesen Auftritten sieht Sara Mönkemöller gelassen entgegen. „Die Krönung im Beisein von so vielen Menschen war meine Feuertaufe und die hat ja gut geklappt“, sagt Sara Mönkemöller. „Alles, was jetzt noch kommt, wirft mich bestimmt nicht um.“

Außerdem steht ein ganzes Team hinter ihr. Ihre Vorgängerin Heidrun Barrelmeier begleitet sie bei ihren öffentlichen Auftritten, und auch die ehemalige Heidekönigin Kerstin Abraham kümmert sich mit viel Einsatz um die royalen Repräsentantinnen.

Seit zwei Jahren lebt Sara Mönkemöller in Brockhagen. Mit ihrer älteren Schwester hat sie sich davor zwei Jahre lang eine Wohnung in Bielefeld geteilt. Gemeinsam sind sie jetzt auf eine Hofstelle ins ländliche Brockhagen gezogen, die genug Platz für getrennte Wohnungen bietet.

Als nächstes steht am 24. und 25. September der große Auftritt beim Fittkefest auf dem Ströhen an. „Mal sehen, wie ich das mit der Bürgermeisterin mache“, lächelt Sara Mönkemöller, denn eigentlich eröffnet die Heidekönigin mit dem Bürgermeister tanzend das Ströher Fittkefest am Mönchsweg.

**Besuchen Sie eines der größten Grabmalgeschäfte Deutschlands.**

Splinterstraße 41 · 48231 Warendorf  
Tel. 02581 3076 · info@budde-grabmale.de



IHR STEINMETZ FÜR DAS BESONDERE GRABMAL  
Lieferung im Umkreis von 150 km ohne jeden Aufpreis.

Jetzt **kostenfrei** unseren  
186-seitigen Katalog anfordern.  
[www.budde-grabmale.de](http://www.budde-grabmale.de)

**BUDDE**  
**GRABMALE**

WARENDORF

# » Tschüss Alltag. Hallo Freiheit.

DEUTSCHES INSTITUT  
FÜR SERVICE-QUALITÄT  
GmbH & Co. KG

**1. PLATZ**  
**Testsieger**  
**Immobilien-**  
**Teilverkauf**  
Service

TEST Nov. 2020  
7 Anbieter

[www.disq.de](http://www.disq.de)  
Privatwirtschaftliches Institut

Ihr Haus erfüllt jetzt Träume.

**Nr.1**  
im Immobilien-  
Teilverkauf

Geld aufs Konto und einfach das Leben genießen – dank des Immobilien-Teilverkaufs von wertfaktor. Sie bleiben weiterhin Eigentümer, entscheiden wie gewohnt über Ihre gesamte Immobilie und können sich mit dem Geld endlich Ihre Wünsche erfüllen. Flexibel, fair und transparent.

[wertfaktor.de/infopakete](http://wertfaktor.de/infopakete)

**wertfaktor**   
Ihre Immobilie zahlt sich aus.

Mehr Informationen unter  
[wertfaktor.de](http://wertfaktor.de) oder bei  
unserem Partner vor Ort:

 **Volksbank**  
**Bielefeld-Gütersloh eG**

 0521 / 5440  
 [info@volksbank-bi-gt.de](mailto:info@volksbank-bi-gt.de)  
 [volksbank-bi-gt.de/teilverkauf](http://volksbank-bi-gt.de/teilverkauf)

ANZEIGE

# Regionale Biokisten frisch geliefert

Das Biohof-Mobil liefert bis an die Haustüren.

Steinhagen (BNO). Schon sein Großvater Julius lieferte in der 1920er Jahren frische Milch und Butter bis an die Haustüre. Diese Familientradition setzt Jörg Meyer zu Theenhausen erfolgreich fort. Das Team vom Biohof-Mobil bringt erntefrisches Obst und Gemüse in Bio-Qualität aus der Region zu den Kunden. Eier, Brot, Käse sowie Milch- und Trockenprodukte gehören ebenso zum Sortiment. Vorwiegend stammen sie vom Biolandhof Meyer zu Theenhausen in Werther.

Geliefert wird wie auch in früheren Zeiten bis an die Haustür. „Der Kunde muss bei der Anlieferung nicht einmal zu Hause sein“, macht Jörg Meyer zu Theenhausen deutlich, wie bequem die Versorgung mit dem Biohof-Mobil ist. Geliefert wird einmal pro Woche.



Jörg Meyer zu Theenhausen liefert frisches Bio-Gemüse aus regionalem Anbau bis an die Haustür.

Foto: Birgit Nolte

Kunden können zwischen drei Kistengrößen wählen. Individuelle Wünsche werden bei der Zusammenstellung stets be-

rücksichtigt. Wer in Ruhe aussuchen möchte, kann seine Biokiste auch im Internet selbst zusammenstellen. Am einfachsten steigen Interessenten mit der Schnupperkiste ein. Geliefert wird in Steinhagen, Borgholzhausen, Werther, Halle und Bielefeld. Ab einem Warenwert von 22 Euro ist die Lieferung kostenfrei. Ansonsten wird eine Gebühr von vier Euro erhoben.

**Kontakt:** info@biohof-mobil.de, www.biohofmobil.de, Tel. (0 52 04) 89 01 55.



## TOLLE AUTOS

- Neuwagen
- EU-Neuwagen
- Jahreswagen
- Vorführwagen
- Gebrauchtwagen

## STARKER SERVICE

- Reifenservice
- Inspektion HU/AU
- Unfallabwicklung
- Mietwagen
- Zubehör u.v.m.

**Tel.: 05241/9601-0**

**Autohaus**  
**BRINKER**

[www.autohaus-brinker.de](http://www.autohaus-brinker.de)



ŠKODA



## Viele Angebote bei der Vhs

Jetzt anmelden.

● **Steinhagen (BNO).** Im Oktober sind bei der Vhs neue Kurse im Angebot. Anmeldungen sind unter Tel. (0 52 01) 8 10 90 oder im Internet auf [www.vhs-ravensberg.de](http://www.vhs-ravensberg.de) möglich.

### Schule aus – und dann?

Diese Frage hören Schülerinnen und Schüler zur Genüge und kennen dennoch oftmals keine Antwort darauf. Sie verirren sich im Dschungel aus den unzählbar scheinenden Möglichkeiten und treffen dann, aus der zeitlichen Not heraus, eine vor allem emotional geprägte Berufs- oder Studienentscheidung. Eltern spielen eine zentrale Rolle bei der Ausbildungs- und Berufsorientierung. In diesem Workshop geht es darum, die Kompetenzen der Schüler zu erkennen, die Stärken und Schwächen zu reflektieren und um die Frage: Wie können Eltern eine wertvolle Unterstützung bei der Berufsorientierung sein? Die Gebühr für ein Elternteil und ein Kind beträgt 25 Euro. Der Berufsorientierungskurs für Eltern und Kinder findet am Freitag, 14. Oktober, 18 bis 20.15 Uhr, und am Samstag, 15. Oktober, von 11 bis 13.15 Uhr im Heimathaus statt.

### Wandern und Qi Gong

Der Landbach in Steinhagen hat einen natürlichen, stark gewundenen Verlauf. Die Teilnehmenden genießen frische Luft, den Duft des Waldes, Vogelgezwitscher und den Waldboden unter den Füßen. Das Wandern wird unterbrochen durch Qi Gong-Übungen, die einfach, natürlich und wirkungsvoll sind. Die Aufmerksamkeit ist dabei auf die Bewegung, die Atmung und insbesondere auf die Handinnenflächen gerichtet. Die Wanderung findet am Sonntag, 16. Oktober, statt. Los geht es um 9 Uhr auf dem Waldfriedhof-Parkplatz. Gegen 11.30 Uhr ist die Veranstaltung zu Ende.

# Der Tierarztbesuch wird teurer

Besonders Katzenhalter werden die neuen Preise zu spüren bekommen.

● **Steinhagen** (fja). Die Deutschen lieben ihre Haustiere. „Die Zahl der Hunde und Katzen in den Haushalten steigt stetig“, weiß Tierärztin Sarah Wellhöner, „sie werden als vollwertige Familienmitglieder geschätzt.“ Allein in Steinhagen sind mehr als 1.750 Hunde gemeldet. Die Zahl der Katzen dürfte ähnlich hoch sein. Wird das Tier krank und muss zum Arzt, wird es für die Besitzer vom 22. November an deutlich teurer.

Denn an diesem Datum tritt in Deutschland die neue Gebührenverordnung für Tierärzte in Kraft. In ihr ist gesetzlich festgelegt, was Tierärzte für einzelne Untersuchungen und Behandlungen in Rechnung stellen. „Die Gebührenordnung ist für uns verpflichtend“, erklärt Sarah Wellhöner, die im Dezember vergangenen Jahres die Kleintierpraxis von ihrer Vorgängerin Petra Balzer-Schreiber übernommen hat.

Die Tierärzte dürfen den Satz laut Gebührenverordnung im eigenen Ermessen berechnen, abhängig von der Dauer und dem Aufwand der Behandlung. „Es gibt einen Grundpreis, von dem bis zum dreifachen Satz abgerechnet werden darf. Unterschritten werden darf der Grundpreis nicht“, so Sarah Wellhöner. Je komplizierter die medizinische Versorgung, desto teurer wird es in der Regel.

Katzenhalter werden die neuen Preise besonders zu spüren bekommen. Eine allgemeine medizinische Untersuchung kostet bisher im einfachen Satz



Tierärztin Sarah Wellhöner untersucht in ihrer Praxis an der Stettiner Straße Frettchen Günther. Die Kosten dafür steigen im Herbst deutlich. Foto: Frank Jasper

8,98 Euro plus Mehrwertsteuer. Künftig werden es 23,62 Euro sein. Die Kostensteigerung beträgt 160 Prozent. Bekommt die Katze noch ein Medikament gespritzt, kostete das bisher 29 Euro, nach der neuen Gebührenordnung 60,11 Euro. „Katzen und auch Frettchen werden damit Hunden gleichgestellt“, sagt Steinhagens Tierärztin Sarah Wellhöner.

„Die Halter werden die Preissteigerungen merken, allerdings rechnen wir teilweise schon jetzt in einem höheren Satz ab“, fügt die Tierärztin hinzu. Anders könne gar nicht kostendeckend in der Praxis gearbeitet werden. Denn die alte Gebührenord-

nung stammt aus dem Jahr 1999. „Der Zeitpunkt der Einführung der neuen Gebührenordnung ist angesichts der Preissteigerungen in allen Bereichen ungünstig“, räumt Sarah Wellhöner ein. „Er hat aber nichts mit der aktuellen Lage zu tun. Seit zehn Jahren wird an der neuen Gebührenordnung gearbeitet und sie ist überfällig.“

Denn der über die Jahre gestiegene Kostendruck in den Tierarztpraxen führe inzwischen dazu, dass es immer weniger Personal gebe, einige Praxen sogar schließen müssten. Parallel dazu seien die Ansprüche der Halter deutlich gestiegen. „Als Tierärztin muss man sich des-

halb regelmäßig fortbilden und in die Ausstattung der Praxis investieren“, berichtet Sarah Wellhöner, die zuletzt ein neues Röntgengerät für 40.000 Euro gekauft hat. In ihrer Praxis an der Stettiner Straße beschäftigt sie zehn Mitarbeiterinnen, darunter zwei Veterinärmedizinerinnen in Teilzeit: ihre Vorgängerin Petra Balzer-Schreiber und Mareike Wichmann.

Tierhaltern rät Sarah Wellhöner, über eine Krankenversicherung für den Hund oder die Katze nachzudenken. Angesichts von Erkrankungen, für deren Behandlungen auch mal ein paar Tausend Euro fällig werden, mache das durchaus Sinn.



**Ein starkes Team**  
**Immobilien Landmann**  
*Ihre Immobilien-Quelle mit Herz*



**HANSE HAUS**  
Genau mein Zuhause

✓ WEG- und Mietverwaltung

✓ Neubauplanung

✓ Finanzierung

✓ Verkauf

✓ Vermietung








Carl-Severing-Str. 112  
33649 Bielefeld

fon: 0521 39 32 29 44  
mail: info@immobilien-landmann.de



Mitglied im

## Martin Knabe

Der Knabe für's Grüne

**Baumpflege**  
**Garten- und**  
**Landschaftsbau**



Dipl.- Ing. Landschaftsarchitektur

Lise-Meitner-Straße 3  
33803 Steinhagen

05204-921506  
info@martin-knabe.de



Das Experten für  
Gärten & Landschaft

[www.martin-knabe.de](http://www.martin-knabe.de)

# Neues Hochregallager nimmt Formen an

Hörmann baut darüber hinaus seine Fertigungsflächen und den Bürotrakt aus.

● **Brockhagen** (fja). In den Brockhagener Gewerbegebieten befinden sich zurzeit gleich drei Hochregallager in Bau. Das höchste entsteht am Firmensitz der Hörmann KG Antriebstechnik.

Kräne in Gewerbegebieten sind aus ökonomischer Sicht ein gutes Zeichen. Hier wächst nicht nur ein Gebäude in die Höhe, hier wächst auch die Wirtschaft. So betrachtet, lassen sich aus dem Ortsteil Brockhagen gute Nachrichten verbreiten. Denn hier befinden sich derzeit im Abstand von nur wenigen Metern gleich drei Hochregallager im Bau.

Kurz vor der Fertigstellung befindet sich das Bauwerk der WLS-Spedition an der Michaelisstraße im Gewerbegebiet Brockhagen-Ost. In dem 20 Meter hohen Gebäude können schon bald bis zu 38.000 Paletten eingeräumt werden. Die WLS-Spedition wird an diesem Standort ausschließlich Dr.-Oetker-Produkte lagern, kommissionieren und konfektionieren. Zum Beispiel Pudding, Backmischungen und Müslis. Voraussichtlich im November soll das Hochregallager offiziell eingeweiht werden.

An der Horststraße erweitert die Hörmann KG ihre Lagerkapazitäten. An das bestehende Lager ist eine fünfte Hochregalgasse angebaut worden. Sie ist 80 Meter lang, knapp 15 Meter breit und 20 Meter hoch. Hier werden künftig Zargen und Blätter für die Tore ein- und ausgelagert. Das neue Hochregallager ermöglicht es der Hörmann KG, an diesem Standort größere Mengen in kürzerer Zeit zu produzieren. Zurück zur Michaelisstraße.



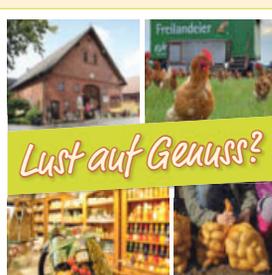
Das neue Hochregallager der Hörmann KG Antriebstechnik an der Michaelisstraße befindet sich im Bau. Daneben investiert das Unternehmen in den Ausbau seiner Fertigungsflächen und erweitert seinen Bürotrakt.

Foto: Frank Jasper

Dort überragt künftig das dritte Hochregallager die beiden vorher genannten mit vier Metern um ein ganzes Stück. Die Hörmann KG Antriebstechnik reagiert mit der Expansion auf den inzwischen seit mehreren Jahren herrschenden Platz-

mangel. „Wir platzen aus allen Nähten“, hatte Werksleiter Matthias Hedrich bereits 2018 für das Projekt bei der Politik geworben. Um Engpässe bei Lagerflächen im Versand zu überbrücken, hat das Unternehmen zwischenzeitlich Zelte auf-

gestellt. Für das 24 Meter hohe neue Hochregallager, das parallel zur Gütersloher Straße entsteht, war eine Bebauungsplanänderung nötig. Künftig sollen hier um die 7.470 Paletten Platz finden. Daneben investiert das Unternehmen am Standort an der Michaelisstraße in den Ausbau seiner Fertigungsflächen und erweitert seinen Bürotrakt. Weil das Hochregallager auf einem Parkplatz entsteht, werden auch neue Parkflächen angelegt. Zuletzt hatte die Hörmann KG Antriebstechnik ihr Produktportfolio noch erweitert. Hier werden jetzt auch Automatik-Schiebetüren, Zufahrtskontrollsysteme und Schrankensysteme hergestellt.



Hofladen Kuhre · Bredeck 2 · Herzebrock-Clarholz · Telefon 052 45/3590 · Handy 01 51/61 45 21 49 · [www.hof-kuhre.de](http://www.hof-kuhre.de)  
 Öffnungszeiten: Mo. bis Mi. 8.30 – 13.00 u. 14.30 – 18.00 Uhr · Do. u. Fr. 8.30 – 18.30 Uhr · Sa. 8.30 – 13.00 Uhr



ANZEIGE

# Goldschmiede Otterpohl besteht seit 45 Jahren

Das einzigartige Geschäft in der Gartenstraße hat ein besonderes Konzept entwickelt – mit Erfolg.

■ **Halle** (asr). Seit 45 Jahren gibt es die Goldschmiede Otterpohl an der Gartenstraße 1 in Halle. Der Betrieb hat einen festen Kundenstamm, der sich über ganz Deutschland erstreckt. Und das hat einen guten Grund.

„Meine Frau und ich haben damals ein Konzept entwickelt, das sich deutlich von anderen Juweliergeschäften abhebt“, berichtet Wolfgang Otterpohl. „Wir bewegen uns mit dem Schmuck, den wir machen, im Bereich der angewandten Kunst“. Bei Otterpohl gibt es nichts von der Stange, und Modetrends gehen an dem Handwerksbetrieb vorbei. „Ich möchte nichts verkaufen, was ich nicht verkaufen möchte“, sagt der 71-Jährige. Im Geschäft gebe es nur Stücke, die in der eigenen Werkstatt im ersten Stock hergestellt wurden. Jedes Schmuckstück erzählt eine



Feras Kastoun, Petra und Wolfgang Otterpohl (von links) kümmern sich um die Kundenwünsche.

Foto: Anke Schneider

Geschichte und weckt Emotionen. Denn in jedem Teil steckt das Herzblut seines Erschaffers.

Der wichtigste Bereich der Goldschmiede ist das Fertigen von Schmuck nach Kundenwünschen. Dabei wird nicht nur neuer Schmuck hergestellt, sondern auch alter Schmuck repa-

riert oder umgearbeitet. „Wir nutzen alle Möglichkeiten, die uns dieser Beruf gibt“, sagt Otterpohl.

1977 hat das Goldschmiedemeisterpaar Otterpohl den Laden in Halle eröffnet. Eine weitere Alternative sei ein Standort in Freiburg gewesen. „Wir haben uns bewusst für das kleine Halle

entschieden“, sagt Wolfgang Otterpohl. Hier gehe der Betrieb nicht in der Masse unter.

Von Anfang an habe das Team Wert auf die Beratung von Kunden gelegt, die eigene Wünsche haben. „Wir schenken den Kunden ein oder zwei Ideen, die dann gemeinsam weiterentwickelt werden“, so Otterpohl. Die Entstehung des Schmuckstücks sei somit ein längerer Prozess der dazu führe, dass der Besitzer sich voll und ganz mit seinem Schmuckstück identifiziere.

Ans Aufhören denkt Wolfgang Otterpohl nicht, obwohl mit 45 Jahren als Goldschmied die übliche Lebensarbeitszeit absolviert wäre. „Das hier ist mein Hobby. Wenn ich aufhöre, müsste ich mir ja ein neues Hobby suchen“, sagt er. Und so bleibt die kleine, besondere Goldschmiede den Kunden noch ein Weilchen erhalten.

Volksbank Bielefeld-Gütersloh kooperiert mit Wertfaktor

– ANZEIGE –

## Immobilien-Teilverkauf: Neue finanzielle Möglichkeiten für Eigentümer im Ruhestand



„Dieses Modell bietet den Eigenheimbesitzern eine ganz neue Möglichkeit, auf ihre Altersvorsorge zuzugreifen“, so Axel Kirschberger, Volksbank-Leiter „Rund um die Immobilie“.

Die Volksbank Bielefeld-Gütersloh kooperiert mit Wertfaktor, dem Marktführer im Bereich Immobilien-Teilverkauf, und bietet ab sofort den Teilverkauf als weitere Finanzdienstleistung an. Das neuartige Angebot ermöglicht es älteren Immobilieneigentümern, Liquidität aus ihrer Immobilie zu schöpfen, um sich lang gehegte Träume zu erfüllen, die Rente aufzubessern oder die eigenen Kinder finanziell zu unterstützen.

Wer vor Jahren die gute Entscheidung getroffen hat, in Wohneigentum zu investieren, hat durch den Immobilien-Teilverkauf die Möglichkeit, von der Wertsteigerung seiner Immobilie zu profitieren – ohne auf sein geliebtes Zuhause verzichten zu müssen. Für

den veräußerten Anteil erhalten die Teilverkäufer eine Einmalzahlung von Wertfaktor. Dabei entscheiden allein die Eigentümer, wie hoch diese sein soll: Ab 100.000 Euro und bis zu 50 Prozent des aktuellen Immobilienwertes ist alles möglich.

„Das Modell des Immobilien-Teilverkaufs bietet Eigenheimbesitzern die völlig neue Möglichkeit, in der Immobilie gebundenes Kapital zu mobilisieren und bereits zu Lebzeiten auf ihre Altersvorsorge zugreifen zu können. Ein Gesamtverkauf des Hauses oder Wohnung ist also nicht mehr vonnöten“, erläutert Axel Kirschberger, Leiter „Rund um die Immobilie“ bei der Volksbank Bielefeld-Gütersloh. „Wertfaktor hat eine neuartige Lösung geschaffen, bei der lediglich ein Teil des Eigenheims veräußert wird. Durch das lebenslange Nießbrauchsrecht können die Teilverkäufer weiterhin frei über ihre Immobilie verfügen und diese wie zuvor bewohnen.“ Darin unterscheidet sich das Modell des Immobilien-Teilverkaufs von den üblichen Verrentungsmodellen, bei denen sämtliche Rechte und Pflichten an der Immobilie an den Käufer abgetreten werden.

Die Volksbank Bielefeld-Gütersloh ist mittlerweile die sechste Volksbank, die eine Kooperation mit dem Hamburger

Teilverkauf-Pionier eingegangen ist. „Im Rahmen der ganzheitlichen Beratung haben wir in Wertfaktor einen neuen Partner gefunden, mit dem wir unserer Kundschaft ein großartiges Angebot machen können, auch im Ruhestand finanziell unabhängig zu sein und ihre Zukunft sorgenfrei zu gestalten“, so Kirschberger weiter.

Alle Informationen, Erklär-Video und Wertfaktor-Rechner unter [www.volksbank-bi-gt.de/teilverkauf](http://www.volksbank-bi-gt.de/teilverkauf)

**Über wertfaktor und das Konzept des Teilverkaufs**

Die wertfaktor Immobilien GmbH ist

der Pionier des Immobilien-Teilverkaufs. Dieses neuartige Finanzierungsmodell erlaubt Eigentümern, Immobilienvermögen zu Bargeld machen, ohne ihre Immobilie komplett zu verkaufen oder einen Kredit aufnehmen zu müssen. Je nach Wunsch erwirbt wertfaktor bis zu 50 Prozent des Eigenheims zum aktuellen Marktwert. Der Kaufpreis wird an die Eigentümer ausgezahlt. Die Eigentümer können ihre Immobilie weiter frei bewohnen, vermieten, vererben, den verkauften Teil zurückerwerben oder das Objekt mit wertfaktor gemeinsam am Markt veräußern.



Das neue Volksbank-Angebot ermöglicht es älteren Immobilieneigentümern, Liquidität aus ihrer Immobilie zu schöpfen, um sich lang gehegte Träume zu erfüllen.

# So geht Klimaschutz im Alltag

Großer Aktionstag am 22. Oktober in Brockhagen.

● **Brockhagen.** Der zweite Aktionstag der Klimahelden steht an. Nach dem Auftakt im Mai in Borgholzhausen geht es nun nach Brockhagen. Rund um die Kirche werden Stände zu den Themen Nachhaltigkeit, Umweltschutz, Regionalität und Co. aufgebaut.

Mehr als 15 heimische Vereine, Initiativen und Anbieter haben sich angekündigt zum Aktionstag am Samstag, 22. Oktober, von 14 bis 17 Uhr. Von Pflanzenstauden über heimisches Gemüse, Infos zur Müllvermeidung sowie zum Energiesparen und Kostensenken bis zu Upcycling und Handyrecycling reicht dabei die Bandbreite. Mitmachen ist erwünscht – im eigens eingerichteten Nähstübchen mit Stoffresteverwertung ebenso wie bei speziellen Bastelangeboten für Kinder.

Von der Frauenhilfe gibt es Kartoffelpuffer, die Jugendarbeit backt frische Waffeln, und heimische Wildbratwurst steht ebenfalls auf dem Speiseplan. Mini-Traktoren, Spiele, Popcorn und Zuckerwatte stehen nicht nur für kleine Besucher bereit. Außerdem findet parallel eine Müllsammlung statt und bei einem Quiz gibt es fabelhafte Preise zu gewinnen.



Das Klimahelden-Team mit (von links) Bettina Schneider-Drees (Presbyterium Borgholzhausen), Renate Wienke (Presbyterium Brockhagen), Pfarrerin Beatrix Eulenstein (Kirchenkreis Halle), Monika Hollmann (Umweltcafé Versmold), Kerstin Panhorst (Öffentlichkeitsarbeit Kirchenkreis Halle) und Jana Ruhe (Synodale Jugendreferentin Kirchenkreis Halle) hat den Aktionstag geplant. Foto: Kirchenkreis Halle

Mit dem Projekt „Klimahelden im Alltag“ ist der Kirchenkreis Halle im Januar 2022

durchgestartet – zunächst mit einer Sammlung von Althandys in allen acht Kirchengemeinden des Kirchenkreises,

die noch bis Ende des Jahres läuft. Innerhalb des Projekts soll es vor allem in Brockhagen, Bockhorst und Borgholzhausen Aktionen, Vorträge, Exkursionen und Workshops zum Thema „Was kann ich in meinem Alltag gegen den Klimawandel tun?“ geben. Erst kürzlich wurde das Projekt mit dem dritten Platz beim Westfälischen Schöpfungspreis ausgezeichnet.

Eingeladen zum Projekt und nun auch zum Aktionstag in Brockhagen sind aber nicht nur die Gemeindeglieder und alle dem Kirchenkreis Angehörigen, sondern alle Interessierten, unabhängig von Konfession und religiöser Zugehörigkeit. Das Projekt wurde als eines von 100 Vorhaben in ganz Deutschland im Rahmen des Förder- und Qualifizierungsprogramms „Miteinander Reden“ aus mehr als 300 Bewerbungen ausgewählt und wird darüber vollfinanziert.

## GUSSEK HAUS

SCHÖNE (H)AUSSICHTEN!

Wir bauen Ihr Zuhause



- fachkundige Beratung
- flexible Grundrisse
- Premium-Qualität

Besuchen Sie unser neues Musterhaus **Xenia** in Steinhagen-Brockhagen!  
**TAG DER OFFENEN TÜR:** (jeweils von 11 bis 16 Uhr)  
**Sonntag, 23.10.22 und Sonntag, 20.11.22**

Vertriebsbüro Steinhagen  
**Lennart Hoffmann**  
 Gütersloher Straße 9  
 33803 Steinhagen-Brockhagen  
 Tel.: +49 5204 87142555  
 Mail: l.hoffmann@gussek.de  
 Kooperationspartner:  
 Capital Connect GmbH & Co. KG

[www.gussek-ostwestfalen.de](http://www.gussek-ostwestfalen.de)


**Apotheken Notdienst\* im Altkreis Halle** \*von 9 - 9 Uhr
**Montag, 26. September**

Apotheke am Klösterchen, Stapenhorststraße 34, Bielefeld, 0521/4007370

**Dienstag, 27. September**

Forum-Apotheke Hoberge, Dornberger Str. 274, Bielefeld, 0521/104298

**Mittwoch, 28. September**

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

**Donnerstag, 29. September**

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

**Freitag, 30. September**

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

**Samstag, 1. Oktober**

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

**Sonntag, 2. Oktober**

Stern-Apotheke, August-Bebel-Str. 30, Bielefeld, 0521/60279

**Montag, 3. Oktober**

Pinguin-Apotheke Lohmannshof, Kreuzberger Str. 27, Bielefeld, 0521/109989

**Dienstag, 4. Oktober**

Haller Herz-Apotheke, Gartenstr. 2a, Halle, 05201/828555

**Mittwoch, 5. Oktober**

Hubertus-Apotheke, Bahnhofstr. 38, Halle, 05201/5161

**Donnerstag, 6. Oktober**

Apotheke am Wellensiek, Wertherstr. 267, Bielefeld, 0521/101236

**Freitag, 7. Oktober**

Linden-Apotheke, Gartnischer Weg 98, Halle, 05201/4989

**Samstag, 8. Oktober**

Bären-Apotheke oHG, Ravensberger Str. 18, Versmold, 05423/6667

**Sonntag, 9. Oktober**

Apotheke an der Universität, Jakob-Kaiser-Str. 3, Bielefeld, 0521/100311

**Montag, 10. Oktober**

Zieglersche-Apotheke, Freistr. 7, Borgholzhausen, 05425/221

**Dienstag, 11. Oktober**

Hansa-Apotheke, Alleestr. 2, Halle, 05201/3231

**Mittwoch, 12. Oktober**

Stern-Apotheke, Haller Str. 147, Gütersloh, 05241/6577

**Donnerstag, 13. Oktober**

Apotheke Hollefeld oHG, Ravensberger Str. 5, Versmold, 05423/94650

**Freitag, 14. Oktober**

Sonnen-Apotheke, Rosenstr. 1, Werther, 05203/88599

**Samstag, 15. Oktober**

Steinhagener-Apotheke am Markt, Am Markt 23, Steinhagen, 05204/7261

**Sonntag, 16. Oktober**

Markt-Apotheke, Alte Bielefelder Str. 12, Werther, 05203/274

**Montag, 17. Oktober**

Adler-Apotheke, Ravensberger Str. 27, Werther, 05203/3316

**Dienstag, 18. Oktober**

Westfalen-Apotheke, Kaiserstr. 11-15, Borgholzhausen, 05425/1337

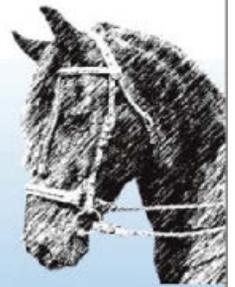
**Mittwoch, 19. Oktober**

Pinguin-Apotheke Lohmannshof, Kreuzberger Str. 27, Bielefeld, 0521/109989

**Ärztlicher Notdienst\* Telefon: 116 117** Angaben der Apotheken ohne Gewähr.  
(\* bei nicht lebensbedrohlichen Situationen, in denen ansonsten der Hausarzt aufgesucht würde)


**Reitsportartikel**

Ihr Ansprechpartner  
rund um den Pferdesport



Holtkampstraße 5  
33649 Bielefeld (Holtkamp)  
(Reitsportanlage Hollmann-Raabe)

Ina-Maria Sturmhoefel Telefon 0171-7421729  
Mail: is@sq-reitsportartikel.de www.sq-reitsportartikel.de

Das Extra vom

Steinhagener Schaufenster **Anzeigen-Infos & Buchung**

Dominik Ehlers, Tel.: 05201 / 15135  
SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de

Anzeigen-Disposition, Tel.: 05201 / 15111 · Fax: 05201 / 15166  
Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de



Telekommunikation Schubert -  
Ihr Telekom Partner  
in Steinhagen ...

**WIR  
BIETEN  
SERVICE  
RUND UMS  
HANDY!**

bietet umfassende Beratung  
für alle Produkte der  
Deutschen Telekom!

Mobilfunk. Festnetz. Internet. Congstar.

Telekommunikation  
**Schubert**  
Internet | Mobilfunk | Festnetz

PARTNER



Woerdener Str. 12 | 33803 Steinhagen | TEL. 052 04.800 30 77 | EMAIL tk.schubert@t-online.de  
Öffnungszeiten: Mo/Di/Do/Fr 9 Uhr - 18.30 Uhr, Mi 9 Uhr - 13 Uhr und Sa 10 Uhr - 13 Uhr

# Gemeinde sucht Wohnungen für Geflüchtete

Die öffentlichen Unterkünfte sind größtenteils bereits voll.

● **Steinhagen** (joda). 250 Menschen, die in Deutschland Schutz suchen, hat die Gemeinde derzeit untergebracht, zum Großteil in den sogenannten Übergangswohnheimen Patthorster Straße, Am Cronsbach und Laukshof. Allein 120 Ukrainer sind darunter. Rein rechnerisch könnte die Gemeinde sogar 300 Menschen unterbringen, rechnet Sachbearbeiterin Silke Schröder vor – allerdings nur rechnerisch. Denn auch die Würde der Geflüchteten soll gewahrt werden.

Obwohl in den vergangenen Jahren Millionen in zusätzliche Unterbringungskapazitäten investiert wurden, will Sozialamtsleiterin Birgit Pape nicht mehr garantieren, dass auch in den kommenden Monaten der vorhandene Platz ausreicht. „Der Schuh drückt wirklich“, formuliert es die erfahrene Krisenmanagerin vorsichtig. Das Kernproblem: Die Flüchtlingszahlen lassen sich nicht – oder nur bedingt – planen. Sehr wahrscheinlich ist, dass in den kommenden Monaten wieder sogenannte „Winterflüchtlinge“ ankommen. Der Begriff meint Menschen, die aus den ärmsten Ländern des Balkans einreisen, weil die kalte Jahreszeit im deutschen Sozialsystem besser zu ertragen ist. „Dazu kommen die Menschen aus der Ukraine“, erklärt Birgit Pape. Wie viele Familien vor dem Krieg fliehen und wie der sich entwickelt, ist derzeit unklar. Außerdem rechnet die Amtsleiterin damit, dass in den kommenden Monaten weitere „Afghanische Ortskräf-



Die gemeindlichen Flüchtlingsunterkünfte wie diese am Laukshof sind fast vollständig belegt. Die Gemeinde sucht nun Wohnungen.

Foto: Jonas Damme

te“ Steinhagen zugewiesen werden. Zusammengefasst: Es wird sehr eng.

Da macht es Sinn, zumindest in den großen Wohnheimen etwas Platz zu schaffen. Das scheitert aber daran, dass die Menschen, die dort wohnen und gerne ausziehen würden, weil ihr Aufenthaltsstatus mittlerweile geklärt ist, keine eigenen Wohnung finden.

„Sie scheitern sehr oft an ihrer Nationalität oder ihrem Aussehen“, findet Birgit Pape klare Worte. Viele Vermieter würden – auf dem bereits angespannten Mietwohnungs-

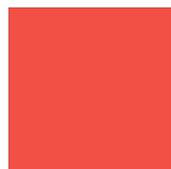
markt – Mieter ohne Migrationshintergrund vorziehen.

Deshalb appelliert sie: „Wir suchen Vermieter, die bereit sind, direkt an solche Menschen zu vermieten.“ Ein wichtiger Aspekt: Die Miete ist sicher. „Es besteht die Möglichkeit, Miete direkt vom Jobcenter an Vermieter zu überweisen“, erklärt Birgit Pape. Selbstverständlich vermittele man angenehme, meist unkomplizierte Alleinlebende, Paare und Familien.

Birgit Pape bittet Hausbesitzer, die noch freien Wohnraum haben, sich bei ihr zu melden. Dabei ginge es um ein rei-

nes Aufklärungsgespräch, aus dem nichts folgen müsse. „Es gibt ja viele, die haben die erste Etage in ihrem Haus frei.“ Jetzt sei der Zeitpunkt, unplanbare Verhältnisse zu verhindern, betont die Sozialamtsleiterin, die sich noch genau erinnert, wie es dazu kam, dass 2015 sogar Turnhallen belegt werden mussten.

➤ Wer bereit ist, sich über die Möglichkeiten der Vermietung zu informieren, sollte Kontakt zu Birgit Pape (Tel. (05204) 997208 oder Silke Schröder (Tel. (05204) 997105 aufnehmen.



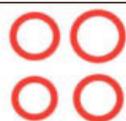
GAS / HEIZUNG / SANITÄR

**Elbracht**



Inh. Robert Hirsch  
Brockhagener Str. 189  
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04/4593  
mail.elbracht@web.de



**RuckZuck**

**Küchenmodernisierung**

- Küchenumzüge
- Küchengeräte
- Neuküchen
- Reparaturen
- Änderungen

Tischlerei  
**HABITUS**

m: 0170 | 2189999  
t: 05204 | 9243-19  
www.habitusdesign.de

# Vier- und Zweibeiner werden nass

Das Hundeschwimmen findet dieses Jahr im Dauerregen statt.

● **Steinhagen** (BNO). Bei schönem Wetter tummeln sich beim Hundeschwimmen rund 120 Vierbeiner im Wasser. Dauerregen sorgte jetzt allerdings dafür, dass nur noch die Herrchen und Frauchen ins Waldbad kamen, deren Hunde absolute Schwimfans sind.

„Es sind heute rund 50 Hunde da. Das ist ein deutlicher Rückgang und enttäuschend, aber auf das Wetter haben wir natürlich auch keinen Einfluss“, so Maic Horstmann. Der Inhaber der Hundeschule Steinhagen hatte den Badetag für Vierbeiner wieder zum Abschluss der Saison gemeinsam mit den Gemeindewerken auf die Beine gestellt.

Dass nur die Hälfte der Hunde anwesend war, die normalerweise dabei sind, war besonders vor diesem Hintergrund bedauerlich: Erstmals wurde pro Hund zwei Euro Eintritt erhoben. „Diese Einnahmen gehen eins zu eins an die Jugendgruppe der Steinhagener DLRG“, betonte Horstmann.

Zu den Hundebesitzern, die auch bei schlechtem Wetter nicht auf den Besuch im Waldbad verzichten wollten, gehörten Dietmar und Claudia Reil. Das Steinhagener Ehepaar war mit Mayla gekommen. Die wei-



*Dietmar Reil wirft für seine Hündin Mayla Spielzeug ins Wasser des Waldbades. Zum Abschluss der Saison gehört das Bad für ein paar Stunden den Vierbeinern.*

Foto: Birgit Nolte

ße Golden-Retriever-Hündin ist ein gutes Jahr alt. „Als wir den Hund als Welpen bekommen haben, sind wir als erstes mit ihr an die Ostsee gefahren. Seitdem liebt Mayla das Wasser“, so Dietmar Reil, der nicht müde wurde, für seine Hündin bunte Ringe zum Ap-

portieren ins Wasser zu werfen.

Diese Aufmunterung brauchte Mayla eigentlich gar nicht. Sie warf sich – genauso wie die anderen Wasserratten – ein ums andere Mal mit Begeisterung in das Becken des Steinhagener Naturbades



VOM 05.10.2022- 14.10.2022,  
FINDEN SIE BEI UNS BAYERISCHE  
SPEZIALITÄTEN WIE HAX'N, HEND'L,  
LEBERKÄS' UND MEHR...  
ALLES WAS DAS WIES'N-HERZ BEGEHRT.

... echt bayerische  
Schmankerl  
von



H. BILLE GMBH & CO. KG • VENNORTER STR. 7-9 • 33803 STEINHAGEN • TEL.: 05204 910349



**Detlef Siewert**

Reifen und KFZ-Service  
Anhängers Reparatur u. Verleih

Am Kottenteich 34 · 33803 Steinhagen  
Fon: 0 52 04 / 84 29  
siewertdetlef@web.de



**AUTOHAUS\***  
**ASCHENTRUP**

Verkauf & Service\*  
AM Automobile GmbH  
Carl-Zeiss-Str. 1 · 33334 Gütersloh  
Tel. (0 52 41) 6 80 11 · Fax 6 79 43

www.aschentrup.de



**Inspektions-Service**

**Reifen-Service**

**Klima-Service**

**Elektrik-Service**

**Öl-Service**

**Reparatur-Service**

**Bremsen-Service**

**Diesel-Service**

**Diagnose-Service**

**Standheizung-Service**

**Elektro- u. Hybridfahrzeug-Service**

**Unfallschäden**

**Elektr. Fahrwerkvermessung**

Denken Sie jetzt  
schon an Ihre  
**WINTERREIFEN!**  
Einlagerung möglich.

**DEKRA HU**  
TÄGLICH

**BOSCH Service** **Horstkötter**  
Industriestraße 13  
33803 Steinhagen

Tel. 0 52 04 / 59 15 · Fax 0 52 04 / 88 70 88

# Erst schöne Klänge – dann frischer Kuchen

Zum ersten Mal hatten die Brockhagener Ensembles zum Pflaumenkuchenkonzert eingeladen.

● **Brockhagen** (BNO). Das Wetter bei der Premiere des Brockhagener Pflaumenkuchenkonzerts war denkbar grau und schlecht. Für die Veranstaltung war das aber nur von Vorteil. Anstatt den verregneten Tag auf dem Sofa zu verbringen, entschieden sich zahlreiche Musikliebhaber dafür, in die St. Georgskirche zu kommen.

Zwei Jahre ist es her, dass in Brockhagen sämtliche Ensembles auftraten. In Nicht-Corona-Jahren luden die Musikerinnen und Musiker regelmäßig zum Sommer- und zum Abschlusskonzert des Sternchenmarktes ein.

Für den Neustart hatten sich die Mitwirkenden einen neuen Termin und ein etwas verändertes Konzept einfallen lassen. Statt unter freiem Himmel, wie sonst beim Sommerkonzert üblich, traten die Beteiligten im Inneren des Gotteshauses auf. Außerdem wurde nicht nur schöner Gesang, sondern nach den letzten Klängen frischer Pflaumenkuchen geboten. Der wurde im Anschluss mit einer Tasse Kaffee dazu serviert.

Doch zunächst hieß es, die Musik zu genießen. Allen Beteiligten merkte man an, dass sie sich einfach freuten, dass öffentliche Auftritte wieder möglich sind. Damit sich das Publikum möglichst unbeschwert dem Klanggenuss hingeben konnte, standen an den Eingangstüren Desinfektionsmittel und Masken bereit.

Nach Pfarrer Andreas Hoenemann begrüßte Kantor Thomas Albrecht die vielen Besucherinnen und Besucher auf



Der Chor „feelHarmonie“ legte einen beschwingten Auftritt hin.

Fotos: Birgit Nolte

den Kirchenbänken. Die Kantorei versprühte mit „Barbara Ann“ von den Beach Boys unbeschwertes Sommergefühl und gute Laune. Das kam beim Publikum bestens an, das begeistert im Rhythmus mit klatschte.

Im übertragenen Sinne nach Kalifornien entführte auch das Vokalensemble „Die Da!“ die Zuhörerinnen und Zuhörer. Denn in „California Dreaming“ von The Mamas and the Papas wird die Sehnsucht nach dem Sunshine State beschrieben, die an einem kalten Wintertag hoch kommt. Zu „Die da!“ gehören sonst sechs Sängerinnen. Aus Krankheits- und Urlaubsgründen war nur die Hälfte beim Konzert vertreten. Das Trio machte seine Sache tadellos und wurde zu recht mit

viel Beifall bedacht. Bestens an kam auch der Auftritt des Blockflötenensemble „Pffikus“. Unter der Leitung von Anna Irene Schmidt begeisterten Mitglieder mit „Can you feel the love tonight“, komponiert von Elton

John für den Disney-Film „Der König der Löwen“. Mitreißende Auftritte lieferten auch der Chor „feelHarmonie“ und der Posanenchor ab, so dass das graue Wetter vor der Kirchentür für eine gute Stunde vergessen war.



Kantor Thomas Albrecht hieß die Besucherinnen und Besucher in der St. Georgskirche willkommen.

Therapiezentrum im Turm



**Hartmut Bußmeyer**

staatlich anerkannter Physiotherapeut  
Heilpraktiker (Physiotherapie)

Alte Brennerei 7 · 33803 Steinhagen  
Telefon 0 52 04/64 11

- Krankengymnastik
- Neurologische Krankengymnastik
- Manuelle Therapie
- Manuelle Lymphdrainage
- Massage
- Fußreflexzonentherapie
- Fußpflege / Kosmetik
- Triggerpunkttherapie
- Elektrotherapie
- Rückenschule

**Öffnungszeiten:**

Montag - Donnerstag 7.00 - 19.00 Uhr  
Freitag 7.00 - 14.00 Uhr



**NORBERT KÖLPIN**

Glashandel · Fenstertechnik  
Sicht- und Sonnenschutzsysteme

Carl-Severing-Straße 216 · 33649 Bielefeld  
Fon 05 21/32 93 47 56 · Mobil 01 72/9 54 95 52  
info@koelpin-fenster.de · www.koelpin-fenster.de



## Müllabfuhrtermine

<b>Montag, 26. September</b>	Kompost	Bezirk 3
Restmüll	Bezirk 1	Leichtverpackungen
Leichtverpackungen	Bezirk 1,	+ 8
	6 + 9	<b>Freitag, 7. Oktober</b>
<b>Dienstag, 27. September</b>	Kompost	Bezirk 4 + 7
Restmüll	Bezirk 2+6	Papier
Papier	Bezirk 1,	<b>Samstag, 8. Oktober</b>
	6 + 9	Kompost
		Bezirk 5, 8,
		9 + 10
<b>Mittwoch, 28. September</b>	<b>Montag, 10. Oktober</b>	
Restmüll	Bezirk 3	Restmüll
Leichtverpackungen	Bezirk 2	Bezirk 1
	+ 7	<b>Dienstag, 11. Oktober</b>
<b>Donnerstag, 29. September</b>	<b>Mittwoch, 12. Oktober</b>	
Restmüll	Bezirk 4+7	Restmüll
Papier	Bezirk 2 + 7	Bezirk 3
Leichtverpackungen	Bezirk 4	<b>Donnerstag, 13. Oktober</b>
		Restmüll
		Bezirk 4 + 7
<b>Freitag, 30. September</b>	<b>Freitag, 14. Oktober</b>	
Restmüll	Bezirk 5, 8, 9	Restmüll
	+ 10	Bezirk 5, 8, 9 + 10
Papier	Bezirk 4	<b>Montag, 17. Oktober</b>
		Kompost
		Bezirk 1
<b>Dienstag, 4. Oktober</b>	<b>Dienstag, 18. Oktober</b>	
Kompost	Bezirk 1	Kompost
Leichtverpackungen	Bezirk 3	Bezirk 2 + 6
	+ 10	<b>Mittwoch, 19. Oktober</b>
<b>Mittwoch, 5. Oktober</b>	Kompost	Bezirk 3
Kompost	Bezirk 2 + 6	<b>Donnerstag, 20. Oktober</b>
Papier	Bezirk 3 + 10	Kompost
		Bezirk 4 + 7
		<b>Freitag, 21. Oktober</b>
<b>Donnerstag, 6. Oktober</b>	Kompost	Bezirk 5, 8, 9 + 10

Bad | Sanitär | Heizung | Fliesen



Kleine Heide 5 · 33790 Halle/Westf.  
Tel.: 05201 · 3164 · info@diebaederoase.de

Mo.-Do. 8:00-12:30 & 13:30-18:00 Uhr  
Fr. 8:00-16:00 / Sa. 9:00-13:00 Uhr



Täglich Frühstück

Im gemütlichen  
Fachwerk-Ambiente...

Wir sind täglich von 9–17.30 Uhr für Sie da!

Bürmannstr. 10 · Verl · Tel. 05246 / 837877

[www.haller-kreisblatt.de](http://www.haller-kreisblatt.de)

# Eine Immobilie verkaufen ist einfach.



Wenn man ihren Marktwert kennt und den richtigen Partner an seiner Seite hat.

Leben. Wohnen. Reisen. Pflegen. Unsere Marktpreiseinschätzung gibt Ihnen Sicherheit für den Preis Ihrer Immobilie und erleichtert Ihre Finanzplanung für den Ruhestand.



Kreissparkasse  
Halle (Westf.)

ImmobilienCenter

Telefon: 05201 893-481  
E-Mail: immobiliencenter@kskhalle.de

# Auf dem Ströhen wird wieder Fittkefest gefeiert

Allerdings haben die Züchter durch Corona ein paar Federn lassen müssen.

● **Ströhen** (fja). „Die Leute wollen wieder etwas erleben“, sagt Otto Wortmann. Der Vorsitzende des Geflügelzucht-, Obst- und Gartenbauvereins Ströhen kündigt darum voller Vorfreude die Rückkehr des Fittkefestes am 24. und 25. September an.

In Vor-Corona-Zeiten lockte das Fest bei meist gutem Wetter allein am Sonntag regelmäßig mehr als tausend Besucher aufs Festgelände an der Ströher Straße, Ecke Mönchsweg.

Ob die Veranstaltung an diese Erfolge anknüpfen kann, wird sich zeigen. Denn der austragende Verein hat während der Pandemie buchstäblich Federn gelassen. „Einige Züchter haben die Lust an ihrem Hobby verloren, weil es keine Ausstellungen gab“, berichtet Otto Wortmann. Das habe dazu geführt, dass jetzt weniger Tiere für die Schauen zur Verfügung ständen.

„Auf der Kreisausstellung wurden früher um die 800 Tiere gezeigt; jetzt ist man froh, wenn es 500 werden“, sagt der Vorsitzende. Rund 120 Tiere, ebenfalls deutlich weniger als in Vor-Corona-Jahren werden es auf dem Ströhen sein.

Der langjährige Ausstellungsleiter Reinhard Hövelmann, der im vergangenen Jahr gestorben ist, werde man auf jeden Fall vermissen. Sohn Dieter Hövelmann hat die Aufgabe übernommen (siehe Text auf



Beim Ströher Fittkefest wird nicht nur Geflügel präsentiert, sondern auch alles, was Garten und Feld zu bieten haben.

Foto: Birgit Nolte

der gegenüberliegenden Seite. Was Obst und Gemüse angeht, rechnet Otto Wortmann mit rund 200 Exponaten. Damit würden die Züchter an 2019 anknüpfen.

Doch das Fittkefest ist nicht nur aufgrund der Ausstellung ein Publikumsmagnet. Die Vereinsmitglieder locken mit Kinderbelustigung, Kaffee und Kuchen und musikalischer Unterhaltung.

Am Samstag, 24. September, wird die Ausstellung um

16 Uhr eröffnet. Um 20 Uhr beginnt die Disco im Festzelt.

Sonntag gibt's wieder das beliebte Frühkonzert mit Blasmusik von 11 bis 14 Uhr. Der Eintritt ins Festzelt ist frei, der Eintritt in die Ausstellung kostet 1 Euro. „Am Sonntagmorgen erwarten wir außerdem die Oldie-Traktoren“, kündigt Otto Wortmann an. Schließlich lockt noch eine Tombola, bei der es unter anderem zwei Fahrräder als Hauptpreise zu gewinnen gibt.

## Baumschultag

◆ Während nebenan das Fittkefest gefeiert wird, lädt Ralf Upmann am Sonntag, 25. September, in seine Baumschule, Mönchsweg 3, ein. Von 11 bis 16 Uhr sind Besucherinnen und Besucher willkommen. In dieser Zeit können die Gäste verschiedene Apfelsorten probieren und sich an Beratungsständen informieren. Um 12 und um 15 Uhr sind Führungen durch die Baumschule geplant.

## Tagespflege

### Steinhagen

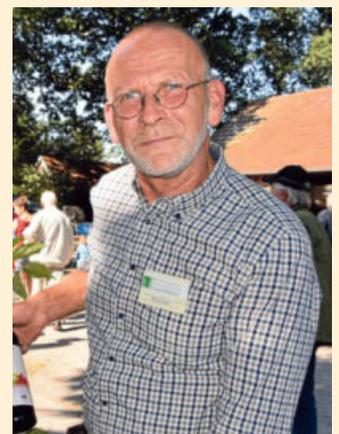


**Daheim**  
sind Sie uns  
willkommen

  
Den Menschen pflegen

In unserer Tagespflege Steinhagen finden Sie Geselligkeit, Betreuung und individuelle Förderung: wir gestalten aktiv den Alltag mit den von uns betreuten Menschen.

**Tagespflege Steinhagen**  
Am Pulverbach 9b  
33803 Steinhagen  
Tel. (052 04) 8709645  
[verein-daheim.de](http://verein-daheim.de)



Ralf Upmann. Foto: Birgit Nolte,

# Hitze stresst auch Hühner

Dieter Hövelmann, Ausstellungsleiter beim Ströher Fittkefest, ist Züchter in der dritten Generation.

● **Ströhen** (BNO). Die Geflügelzucht ist in dieser Familie Tradition. Schon Dieter Hövelmanns Großvater widmete sich diesem Hobby. Sein Vater Reinhard erbte das Geflügelgen und gab es an seinen Sohn Dieter weiter. Der ist mittlerweile 54 Jahre alt, und seit einem halben Jahrhundert gehört für ihn die Geflügelzucht einfach zum Leben dazu.

Im vergangenen Jahr verstarb Reinhard Hövelmann. Über 25 Jahre lang war er Ausstellungsleiter beim Ströher Fittkefest. Dieses Amt hat nun sein Sohn übernommen. „Ich habe ihn in den vergangenen Jahren schon unterstützt, und kenne mich daher mit den Aufgaben aus“, so Dieter Hövelmann, der jetzt zum ersten Mal allein die Verantwortung trägt.

Bei Hövelmann melden sich die Züchter an, die ausstellen wollen. Fünf sind es dieses Mal weniger, was einen deutlichen Rückgang der ausgestellten Tiere bedeutet: Denn waren es vor Corona rund 200 Stück Federvieh, die gezeigt wurden, werden es jetzt nur etwa 120 sein.

„Wegen der Pandemie hat es zwei Jahre lang keine Ausstellungen gegeben. Wir züchten aber, um die Tiere zu zeigen. Das hat dazu geführt, dass die Motivation einfach kleiner geworden ist, sich mit dem Hobby zu beschäftigen“, so der Vorsitzende des Ströher Fittkevereins, Otto Wortmann. Dazu kommt noch, dass die Geflügelzucht zu einem großen Teil vom Austausch mit anderen Züchtern lebt. Das Fachsimpeln fiel während der Pandemie ebenfalls ins Wasser.



Dieter Hövelmann mit seinem Schwedisches Blumenhuhn-Hahn. Diese Rasse wird der Ausstellungsleiter außer Konkurrenz beim Ströher Fittkefest zeigen. Mit seiner Zwerg-New-Hampshire-Zucht ist es dieses Jahr leider nichts geworden.

Foto: Birgit Nolte

Dazu kommt noch der heiße Sommer in diesem Jahr. „Die Hitze macht den Tieren Stress“, erklärt Dieter Hövelmann. Deren Reaktion auf hohe Temperaturen: Sie fahren ihren Organismus auf Sparflamme herunter. „Dadurch wächst das Gefieder auch langsamer“, erklärt Dieter Hövelmann.

Für die Ströher Züchter ist die Entwicklungsverzögerung besonders fatal. „Unsere Ausstellung ist die erste der Saison, aber einen anderen Termin zu finden, ist schwer. Nach uns stehen ja schon die Schauen der Brockhagener und Stein-

hagener Geflügelzüchter auf dem Programm“, erklärt Otto Wortmann, warum eine Terminverschiebung nach hinten nicht infrage kommt.

Bei Dieter Hövelmann kam in diesem Jahr auch noch Pech dazu. Keines seiner 40 Zwerg New Hampshire-Eier, mit denen der Ausstellungsleiter sonst immer in den Wettbewerb geht, wurde befruchtet. „Ein Totalausfall“, konstatiert Hövelmann.

Um überhaupt etwas zu präsentieren, setzt Hövelmann ein paar seiner Schwedisches Blumenhühner in die Käfige. Die laufen aber außer Konkurrenz

mit. „Jedes Huhn dieser Rasse sieht anders aus. Da gibt es keinen Standard, der sich bewerten lässt“, erläutert Dieter Hövelmann.

Die vierte Generation Geflügelzüchter ist bei den Hövelmanns momentan leider nicht in Sicht. „Als sie jünger waren, haben meine beiden Kinder gerne mitgemacht. Jetzt sind sie erwachsen und haben andere Interessen. Aber vielleicht entdecken sie dieses schöne Hobby wieder, wenn sie älter sind“, hofft Dieter Hövelmann doch noch auf eine Fortsetzung der Familientradition.

**Joseph van Ginneken**

Garten und Landschaftsbau



**GaLabau Quelle**

Kompetenz unter dem Turm

0176-58893793  
galabauquelle.de  
sv14443@gmail.com  
Schürhornweg 10  
33649 Bielefeld



Für ein gutes  
Gefühl im Zuhause

**Britta Isermann**

Ihre persönliche  
Immobilienmaklerin in  
Steinhagen und Umgebung

M: 0151 42410061

T: 05204 924841



[www.isermann-immobilien.com](http://www.isermann-immobilien.com)

# Musik und Tanz unter freiem Himmel

Trotz durchwachsenen Wetters ist das zweite Straßenmusikfestival ein Erfolg.

● **Steinhagen** (BNO). Jeannine Gehle hat sich schnell eine dickere Jacke organisiert. „Es ist doch ganz schön frisch“, stellt die Leiterin des Projektes Dritte Orte fest. Mit kaltem Wind und Regenschauern musste jetzt nicht nur die Organisatorin klarkommen; auch das Publikum und die Mitwirkenden. Denn bei der Straßenmusik handelt es sich um eine Open-air-Veranstaltung.

Die Idee dazu stammt aus der Zeit, als die Coronapandemie noch alle fest im Griff hatte. Wie lassen sich Auftrittsmöglichkeiten für heimische Musikerinnen und Musiker möglichst ungefährlich für alle Beteiligten organisieren? Die Lösung: ein Konzert unter freiem Himmel.

Das Konzept ging schon bei der Premiere im vergangenen Jahr auf. Jetzt, bei der Wiederholung, konnten Jeannine Gehle und Mitorganisatorin Louisa Korczak vom Team der Gemeindebibliothek längst nicht alle Interessenten im Programm unterbringen.

„Uns war sehr daran gelegen, dass wir möglichst viele verschiedene Musikrichtungen bei der Veranstaltung präsentieren“, erläuterte Jeannine Gehle. Ohnehin hatte das Orgateam die Gesamtdauer der Aktion um zwei Stunden verlängert und die jeweilige Auftrittszeit der Acts verkürzt, um möglichst vielen Ensembles die Chance zu geben, sich auf dem Kirchplatz zu präsentieren.

14 Bands, Chöre und Solisten spielten und sangen ab 14 Uhr. Mit dabei war auch der Posaunenchor der evangelischen Kirchengemeinde unter der Leitung von Annette Pe-



Die Gruppen der Tanzschule Tina Dröge zeigten ihr Können.

Fotos: Birgit Nolte

trick. Die Kantorin sollte auch beim Auftritt des Chores „Alaut“ der katholischen Kirchengemeinde eine entscheidende Rolle spielen. Denn gerade, als sich „Alaut“ auf seinen Auftritt vorbereitete, ging ein heftiger Regenschauer nieder. Annette Petrick zögerte nicht lange und schloss die Dorfkirche für die Sängerinnen und Sänger auf, so dass de-

ren Darbietung nicht komplett ins Wasser fiel. Bis auf den „Alaut“-Auftritt konnten glücklicherweise alle Programmpunkte wie geplant im Freien stattfinden.

Im Laufe des Tages kamen immer wieder neue Gäste zum Kirchplatz, das Publikum wechselte mehr oder weniger ständig. Besonders voll wurde es beim Auftritt der Tanzschu-

le Dröge. Zahlreiche stolze Eltern und Geschwister verfolgten die Darbietung der Nachwuchstänzerinnen.

Das Ende der Straßenmusik war um 19.30 Uhr vorgesehen. Der Zeitplan ging – wie meistens bei eng getakteten Veranstaltungen – nicht ganz auf. Gegen 20.30 Uhr packte der letzte Act des Tages, die Band „The Shameless Boppers“, die Instrumente ein.

„Angesichts des Wetters sind wir absolut zufrieden, wie alles gelaufen ist“, so Jeannine Gehle. „Im kommenden Jahr wird es auf jeden Fall wieder eine Straßenmusik geben.“ Ebenfalls zufrieden zeigte sich das Team der Gemeindebibliothek, das während des Straßenmusikfestivals geöffnet hatte. „Wir haben einige ganz neue Nutzer gewinnen können“, so Louisa Korczak.



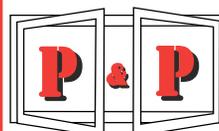
Der Chor „feelHarmonie“ sang Mozart und Maffay.

## KÜCHENGENUSS



Wiedenbrücker Str. 44  
33332 Gütersloh  
T 05241. 504 739-0  
[www.kuechengenuss.com](http://www.kuechengenuss.com)

KÜCHEN- UND WOHNPLANUNG,  
WOHNCOACHING, KREATIVE  
EVENTS RUND UM DIE KÜCHE  
UND MEHR. BESUCHEN SIE UNS  
BEI *Rickmann* IN GÜTERSLOH!



**BAUSYSTEME**  
Inh. Andreas Prause  
33803 Steinhagen  
Fon. 05204/7545  
Fax. 05204/88720  
[www.ppp-bausysteme.de](http://www.ppp-bausysteme.de)  
[info@ppp-bausysteme.de](mailto:info@ppp-bausysteme.de)

### Fenster • Haustüren • Rolläden

Ihr zuverlässiger Fachbetrieb seit 1996  
Kunststoff Aluminium Holz

Unser Leistungsprofil

- Fenster
  - Wintergärten
  - Haustüren
  - Garagenrolltore
  - Nebeneingangstüren
  - Verglasungen
  - Haustürvordächer
  - Markisen
  - Rolläden + Antriebe
  - Insektenschutz
  - Einbruchschutz
  - Reparaturservice
  - Überdachungen
  - Wartungen
- „Sicherheit durch Einbruchschutz“

# Literaten kommen

Lesungen in der Gemeindebibliothek.

● **Steinhagen** (BNO). „Antonius Priemelmann“ heißt das Erstlingswerk des Frontmanns der deutschlandweit bekannten Kinderrockband „Randale“. Am Mittwoch, 5. Oktober, 15 Uhr, ist Jochen Vahle in der Gemeindebibliothek zu Gast.

Zusammen mit dem Grafiker Peter Zickermann, dessen Illustrationen die Geschichte rund um den achtjährigen Eigenbrötler Antonius Priemelmann einfühlsam begleiten, hat Vahle nach mehr als zehn CDs und ungezählten Randle-Konzerten jetzt ein Kinderbuch abgeliefert: in der Hoffnung, all die vielen Fans der Kinder- und Elterngenerationen auch schreibend und lesend zu erreichen. Am 26. September erscheint nun der zweite Band „Antonius Priemelmann macht Urlaub“,

den er bei seinem Besuch natürlich vorstellen wird. Diese Lesung findet im Rahmen des Dritte-Orte-Projektes „Kultur am Kirchplatz: belebt, vernetzt, bewegt“ statt. Die Teilnahme ist kostenlos.

Am 20. Oktober wird in der Gemeindebibliothek die Reihe „Heimaten“ fortgesetzt. Den Auftakt macht um 19.30 Uhr Angelika Klüssendorf mit ihrem Werk „Vierundreißigster September“. Die Geschichte des Bestsellers spielt in einem kleinen Dorf in Ostdeutschland: Walter, ein zorniger Mann, erschlagen in der Silvesternacht von Hilde, der eigenen Frau. Was war der Grund für Hildes Tat? Geschah es aus Hass oder aus Barmherzigkeit? Der Eintritt zu Lesung beträgt acht (ermäßig: vier) Euro.



Angelika Klüssendorf kommt am 20. Oktober nach Steinhagen. Ihre Lesung ist der Auftakt der Reihe „Heimaten“. Foto: Andreas Hornoff



Die Ehrenamtlichen Astrid Graf (von links), Annette Hagen, Ursula Ziesché, Birgit Volkmann und Ingrid Stolte (Kursleiterin) freuen sich auf Verstärkung. Es fehlt Kursleiterin Monika Riepe. Foto: Annette Hagen

# Gute Hospiz-Ausbildung

Ein Angebot für Ehrenamtliche.

● **Steinhagen.** Im Mittelpunkt der Hospizarbeit stehen der schwerkranke und sterbende Mensch sowie dessen Angehörigen und Nahestehenden mit ihren Wünschen und Bedürfnissen. Häufig wird der Wunsch geäußert, bis zum Lebensende zu Hause oder im vertrauten Umfeld bleiben zu können. Dies zu ermöglichen, ist eine der wesentlichen Aufgaben der ambulanten Hospizdienste mit ihren ehrenamtlich Mitarbeitenden. Durch ihre Arbeit leisten sie nicht nur einen unverzichtbaren Beitrag in der Begleitung der Betroffenen, sondern sie tragen wesentlich dazu bei, dass sich in der Gesellschaft ein Wandel im Um-

gang mit schwerkranken und sterbenden Menschen vollzieht. Der Einsatz der Ehrenamtlichen setzt voraus, dass diese qualifiziert vorbereitet und befähigt sind. Am 18. Januar startet ein neuer Kurs zur Ausbildung für Ehrenamtliche in der Hospizarbeit. Erstmals bilden die Hospizgruppen aus Halle, Steinhagen, Borgholzhausen und dem Südlichem Landkreis Osnabrück gemeinsam in Halle aus. Der Kurs ist aufgeteilt in einen Basiskurs (20 Unterrichtsstunden) und einen Aufbaukurs (80 Unterrichtsstunden) und kostet insgesamt 225 Euro. Informationen gibt es unter Tel. (0 54 25) 95 51 99 oder auf [www.hospizgruppe.com](http://www.hospizgruppe.com).

**robert Meise**  
ZIMMEREI  
INNENAUSBAU  
FACHWERKBAU  
HOLZRAHMENBAU

Robert Meise GmbH  
Körnerstraße 2  
33803 Steinhagen  
Telefon 05204 - 3804  
Telefax 05204 - 89632  
Mobil 0171 - 5866798  
info@zimmermeise.de  
www.zimmermeise.de

Gebr. Brückner GRABMALE



15.000 m<sup>2</sup> Ausstellungsfläche  
und großer Ausstellungspavillon!

WIR FREUEN UNS AUF IHREN BESUCH!

49176 Hilter, Steingarten 8-10 | ☎ 05424 / 3 72 58  
[www.grabmale-brueckner.de](http://www.grabmale-brueckner.de)



**Nebenan.**

Immobilien-KnowHow in direkter Nachbarschaft

Jetzt Termin vereinbaren

Maklerteam mit Leidenschaft. Bereits seit 1996.



Am Kirchplatz  
IMMOBILIEN

Kirchplatz 2  
33803 Steinhagen  
Tel. 05204-9252870  
[www.am-kirchplatz-immobilien.de](http://www.am-kirchplatz-immobilien.de)



# DER HERBST RUFT!

Wir schenken Ihnen 12 Tage lang das HK – gedruckt oder digital



12 Tage  
GRATIS  
lesen!

## Gratis lesen und gewinnen

Genießen Sie 12 Tage lang die Nachrichtenvielfalt des Haller Kreisblatts – zur Information, zum Mitreden, zum gemütlichen Frühstück – als digitale Zeitung inkl. HK+ oder Printzeitung.

Alle Angebote sind kostenlos. Keine Kündigung notwendig.



Unter allen  
Bestellern verlosen wir  
30 x Unterwegs-Gutscheine

Teilnahmebedingungen unter:  
[haller-kreisblatt.de/herbst-tnb](http://haller-kreisblatt.de/herbst-tnb)



**HK+**

Ihr uneingeschränkter  
Zugang auf  
[haller-kreisblatt.de](http://haller-kreisblatt.de)



05201/15-115



das gedruckte HK:  
[haller-kreisblatt.de/print](http://haller-kreisblatt.de/print)



das digitale HK:  
[haller-kreisblatt.de/digital](http://haller-kreisblatt.de/digital)

# Abschied von der Praxis des Großvaters

Dr. Gerd Wübben geht eher als geplant in den Ruhestand.

● **Steinhagen** (BNO). Eigentlich wollte Dr. Gerd Wübben erst mit 60 Jahren in den Ruhestand gehen. Seine angeschlagene Gesundheit durchkreuzte diesen Plan. Jetzt nahm der 57-jährige Zahnarzt Abschied von der Praxis, in der schon sein Großvater Füllungen setzte und im schlimmsten Fall Zähne zog.

1934 war es, als Dr. Heinrich Wübben die Praxis an der Queller Straße 5 eröffnete. „1963 trat dann mein Vater Dr. Bernhard Wübben mit ein“, berichtet der Dentist, der 1990 selbst sein Examen ablegte. „Ich hatte also schon das Gefühl, eine Familientradition fortsetzen zu müssen“, blickt Dr. Gerd Wübben zurück.



Dr. Gerd Wübben hat seine Partnerschaft in der Zahnarztpraxis an der Queller Straße 5 aufgegeben. Seit 1986 arbeitet auch seine Frau Maike in der Gemeinschaftspraxis.

Foto: Birgit Nolte

## Großvater war schon Dentist

Seit 1993 war der nun frisch gebackene Ruheständler in der Praxis tätig, seine Frau Maike arbeitete hier bereits seit 1986. „Meine Frau war die gute Seele der Praxis“, so der Zahnarzt, der es immer besonders schön fand, wenn die Patienten, die er schon im Kindesalter behandelt hatte, einige Jahre später mit dem eigenen Nachwuchs zur Zahngesundheitskontrolle kamen.

Für Dr. Gerd Wübben war es immer wichtig, für alle Patienten da zu sein, nicht nur für die, die teure Zusatzleistungen bezahlen können. „Aus betriebswirtschaftlicher Sicht wäre es bestimmt schlauer gewesen, sich zu spezialisieren, aber das war nie das, was ich

wollte. Auch wenn das bedeutete, deutlich mehr arbeiten zu müssen, um das Einkommen zu halten“, erläutert Dr. Wübben.

Darüber hinaus ist im Laufe der Jahre der bürokratische Aufwand in der Praxis immer größer geworden. „Allein die Patientendokumentation ist viel umfangreicher als früher“, erzählt Dr. Gerd Wübben. Der Druck und die Verantwortung für ein 16-köpfiges Team wächst immer weiter. Körper und Seele streiken, Dr. Gerd Wübben leidet seit einiger Zeit an einer depressiven Erkrankung. Daher die Entscheidung, aus dem Praxisalltag auszusteigen.

Dabei ist das Ehepaar erst vor zwei Jahren, nach dem Tod des

Vaters Dr. Bernhard Wübben, in das Obergeschoss des Elternhauses gezogen. „Vom Timing war das natürlich nicht so schön“, sagt Maike Wübben, die ebenfalls ihre Tätigkeit in der Praxis beendet, mit einem Lächeln.

Auf lange Sicht nichts zu tun, ist aber weder ihre Lebenseinstellung noch die ihres Mannes. „Ich könnte mir vorstellen, etwas Ehrenamtliches zu übernehmen“, so der Mediziner. Maike Wübben würde auch wieder in einer Praxis arbeiten, wenn sich die Gelegenheit ergibt.

Außerdem sind die Eltern zweier Söhne immer gerne gereist. „Wahrscheinlich werden wir erstmal einen langen Segeltörn machen“, erzählt Gerd

Wübben von ersten Plänen. Jetzt hat sich das Paar mit einer schönen Gartenparty von seinem Praxisteam verabschiedet: „Wir sind sehr glücklich und dankbar, dass wir in unserem Berufsleben von ausschließlich großartigen, netten und unermüdlichen Mitarbeiterinnen begleitet wurden. Wir wünschen dem Praxisteam alles Liebe und Gute und weiterhin viel Erfolg“, betonen die Wübbens.

Die Gemeinschaftspraxis wird von Rainer Worlitschek und Dr. Andreas Wübben, dem Cousin von Dr. Gerd Wübben, fortgeführt.

Insofern wird die Familientradition an der Queller Straße dann doch noch fortgesetzt.

Astrid Schütze

IMMOBILIEN



Fon: 05425 - 932 588 / Mobil: 0176 - 23 28 11 19  
www.astrid-schuetze-immobilien.de



**SPECHT**

SPECHT Sonnenschutztechnik  
Steinhagen • 05204 91 32-0

An heißen Tagen ist der schönste Platz stets kühl.

Markisen, Jalousien, Rollos  
& mehr in bester Qualität.

wir-lieben-schatten.de

# Probleme der Eltern machen Kindern Druck

Die Auswirkungen der Coronapandemie sind sichtbar. Die Energiekrise wird neue Probleme bringen.

● **Steinhagen** (joda). „Höheres Konfliktaufkommen“, „zunehmend fehlende Konfliktfähigkeit“, „Überforderung der Eltern“ – die Berichte der Steinhagener Schulsozialarbeiter legen Zeugnis darüber ab, wie die Pandemie die Schulen in den vergangenen Jahren in Atem hielt und noch hält. Die Sozialarbeiter aller sechs ge-

meindlichen Einrichtungen berichteten im zuständigen politischen Ausschuss schriftlich ausführlich darüber, wie das vergangene Jahr verlaufen ist.

Einig waren sich die Experten darin, dass Corona ihre Arbeit in vielerlei Hinsicht notwendiger, aber auch schwieriger macht. Wiederkehrend schildern die Ansprechpartner

der Kinder und Jugendlichen von einem merklich gestiegenen Konfliktpotenzial in ihren Einrichtungen. Joanna Jahns vom Gymnasium führt das unter anderem darauf zurück, dass sich in den unteren Jahrgängen wegen der vielen Ausfälle eine weniger ausgeprägte Klassengemeinschaft gebildet habe. Soziale Ängste haben

ebenfalls zugenommen, diagnostiziert sie. Auch von der Notwendigkeit einer Inobhutnahme durch das Jugendamt im vergangenen Jahr wird berichtet. Kindeswohlgefährdung sei zuletzt auch an der Realschule mehrfach ein Thema gewesen, so Brigitte Kersting und Wilhelm Mesker in ihrem Bericht.

Problemspektren, die sich ähnlich bereits in den Grundschulen finden. „Psychische Belastungen“, sowohl der Schüler als auch der Eltern, haben deutlich zugenommen. Teilweise führe das bereits zur „Überforderung“ der Erziehungsberechtigten, berichtet Theresa Karsubke von der Grundschule Steinhagen. Oft hätten vor allem die Kinder Probleme, die bereits vor der Pandemie Auffälligkeiten gezeigt hätten, so Monika Beckhoff von der Grundschule Laukshof. Allerdings tue die Rückkehr zur normalen Struktur den Schülern nachweislich gut, sind sich die Sozialarbeiter der verschiedenen Einrichtungen einig.

Stefan Binder, der Leiter des Gymnasiums, verdeutlichte angesichts des Antrages seiner Einrichtung um mehr Sozialarbeiterstunden die Dringlichkeit der Probleme. „Ich bin erstaunt, mit welch komplexen Fragestellungen wir konfrontiert sind“, so der erfahrene Pädagoge. „Ich sehe derzeit keine Ressourcen mehr für Präventionsarbeit, obwohl das die Aufgabe sein sollte. Auch an den anderen Schulen ist der Bedarf größer als das, was geleistet werden kann.“

AWO-Fachbereichsleiter Kai Treptow erläuterte, dass die von der Coronapandemie und den Hygienemaßnahmen ausgelöste soziale Krise keineswegs ausgestanden ist. „Wenn Sie mich fragen, braucht es mehr Schulsozialarbeit“, so Treptow. „Sie sehen ja den Bedarf. Und der kommende Winter wird die Leute in weitere Nöte bringen. Das löst Krisen aus.“ Unabhängig von der Pandemie seien die Geldsorgen vieler Familien angesichts von gestiegenen Energiekosten ein neuer Problemtreiber.



Medien-Service



Werde Zusteller\*in

## Immer in Bewegung

## bleiben!

Job sofort!



[nw.de/zusteller](http://nw.de/zusteller)



0521/555-499



# Vorlesen in der Bibliothek

Neues kostenloses Angebot für Kinder zwischen vier und sechs Jahren.

● **Steinhagen** (fja). „Rund 32 Prozent der Eltern in Deutschland lesen ihren Kindern selten oder nie vor“, sagt Manuela Heinig. Die Leiterin der Gemeindebibliothek bezieht sich dabei auf eine Studie der Stiftung Lesen aus dem Jahr 2020, die auch nach den Gründen gefragt hat. In der Regel fehle den Eltern die Zeit. Außerdem mangle es in vielen Haushalten an passendem Lese-stoff. Der Hälfte der befragten Eltern macht es einfach keinen Spaß, vorzulesen.

Für die betroffenen Kinder ein echter Nachteil. Denn Jungen und Mädchen, denen regelmäßig vorgelesen wird, sind besser für die Kita, die Schule und den Alltag gewappnet.

## Regelmäßiges Vorlesen fördert

Darum bietet die Gemeindebibliothek jetzt unter dem Motto „Lesespaß“ Vorlesenachmittage für Kinder im Alter von vier bis sechs Jahren und einer erwachsenen Begleitperson an. 45 Minuten lang lesen ihnen Ehrenamtliche Geschichten vor. Gegebenenfalls wird auch noch passend zum Buch etwas gebastelt oder gespielt.

Um das neue Angebot zu verwirklichen, hat die Bibliothek ehrenamtliche Vorleserinnen angeworben. Männer sind im Team bisher nicht dabei, was Manuela Heinig bedauert. Der nächste Termin findet am 26. September, um 17 Uhr in der Gemeindebibliothek am Kirchplatz und bereits um 16 Uhr



Louisa Korczak (von links) und Manuela Heinig von der Gemeindebibliothek stellen das Vorlese-Team vor. Dazu gehören: Katja Oehler-Reipschläger, Gitta Lochmüller, Doris Schmidt, Marianne Fischer, Margret Sötebier, Angelika Riedrich und Annette Hellmann. Es fehlt: Renate Glösenkamp. Foto: Frank Jasper

in der Zweigstelle der Bibliothek in Brockhagen in der Alten Dorfschule. Weitere Termine finden danach alle zwei Wochen statt. Die Teilnahme ist kostenlos, aber begrenzt. Anmeldungen werden unter Tel. (0 5 2 04) 99 7 1 60 oder E-Mail: [gemeindebibliothek@steinhagen.de](mailto:gemeindebibliothek@steinhagen.de) erbeten.

Die Stiftung Lesen listet eine ganze Reihe von Gründen auf, warum Vorlesen für Kinder so wichtig ist. So vergrößere Vorlesen den Wortschatz. „In Geschichten begegnen Kindern

neue Begriffe. Wenn sie diese Wörter häufiger hören, benutzen sie diese bald schon eigenständig“, heißt es von Seiten der Stiftung.

## Förderung der Konzentration

Darüber hinaus mache Vorlesen erfinderisch, festige den Gerechtigkeitssinn, fördere die Konzentration und vermittele Wissen. „Kinder mit Vorlese-

erfahrung haben häufig bessere Noten – nicht nur in Deutsch, sondern auch in anderen Fächern“, so die Stiftung Lesen.

„Das Vorlesen in jungen Jahren legt natürlich auch den Grundstein für die spätere Freude am Lesen“, ergänzt Bibliotheksleiterin Manuela Heinig. An geeigneten Büchern mangelt es in der Steinhagener Gemeindebibliothek nicht. Im Gegenteil. Seit einigen Jahren werde in Bibliotheken insbesondere das Angebot für Kinder unter sechs Jahren ausgebaut, so Heinig.



**Ihr Auto ist bei uns Familiensache**

GEBR. SPECKMANN  
Industriestr. 1 | 33829 Borgholzhausen | [www.gebr-speckmann.de](http://www.gebr-speckmann.de)

GEBR. SPECKMANN – Ihr offizieller Service-Partner in Borgholzhausen Bahnhof




**Ihr Dach aus Meisterhand.**

BRAAS SYSTEMPARTNER

Ob spitz oder flach, Familie Prohl bringt Qualität auf jedes Dach!

**Prohl GmbH**

DACHDECKERMEISTERBETRIEB

Kurze Straße 5 • 33803 Steinhagen  
Tel. 05204 - 9 24 98 02 • [www.diedachmeister.de](http://www.diedachmeister.de)



Mit Trompetenklängen machten die Lechis Stimmung.



Emily Hartke (von links), Sabine und Celina Kind, Sara Herz, Fabienne Hönle und Fenice Hartke haben beim Oktoberfest richtig Spaß.  
Fotos: Birgit Nolte



Layla Deppe (links) und Tina Brinkmann.

## Gaudi in blau-weiß

Bilder-Rückschau auf das Oktoberfest.

● **Brockhagen** (BNO). Die Münchner Wiesn ist gerade erst eröffnet, da hat Brockhagen sein Oktoberfest schon längst gefeiert. 500 Gäste machten jetzt im großen Festzelt richtig Party. Der Brockhagener Löschzug der Freiwilligen Feuerwehr hatte nach zwei Jahren Coronapause

wieder zu der blau-weißen Gaudi eingeladen. Das zünftige Fest war ganz offenbar vermisst worden. Nach wenigen Takten der Band „Die Lechis“ stand das Partyvolk schon auf den Bierbänken. Nach dem Fassanstich stärkten sich die Gäste am bayrischen Buffet.



Marianne Wiens lässt es sich am Buffet schmecken.



Finn Jürgensmann (links) und Felix Mescher teilen sich einen Teller mit bayrischen Spezialitäten.



Peter Weßler (von links), Sören Fingberg, Holger Federer sowie Sven und Sören Scheffler.

Meisterbetrieb

Freiraum Gärten  
Hartmann

- Gartengestaltung
- Terrassenbau
- Schwimmteichbau
- Poolbau
- Pflasterarbeiten
- Gartenpflege
- Zaunbau
- Bepflanzungen

Daniel Hartmann  
Garten- und Landschaftsbau

info@freiraumgaerten.de

0176 69669155

www.freiraumgaerten.de



### „DER LADEN“

Kleiderannahme jeden Montag von 15–18 Uhr  
Verkauf sowie alle Artikel vom Ratzefummel-Mobil  
Jeden Donnerstag von 11–18 Uhr, Am Markt 7

Angeh. e. mittel-amerik. Volks	Plus-pole	scheues Waldtier	Abfallprodukt beim Bau			Düsenflugzeug	russische Herrscher	medizinisch: ohne Puls		Männerkurzname		Altschnee im Gebirge		altes ital. Feldmaß (5 Ar)	lange Pelzschals	französisches Departement	langsamer Tanz im 4/4-Takt		Passions-spielort in Tirol
						zeitlich vorausliegende Ferne								französisches Kugelspiel					
						Bergbach		Wärmespender									Gotteserkenntnis		
nachgemacht			kyrillisches Alphabet		Sternbild des Südhimmels					verwirrt				Fischfanggerät					
tropisches Getreide		nach unten									Quatsch, Unsinn								horizontale Ausdehnung
				griech. Name der Aurora										gebündelter Lichtstrahl	trojanischer Prinz			Kfz-Z. Ennepe	
Junge	schweiz. Kurort in Graubünden	Berg-einschnitt																	
kleines Feingebäck														Fluss durch Paris				böser Geist d. arab. Mythol.	
					Käuferrin									Wendemanöver (seem.)		Abk.: deutsch			
Eilbogenknochen (med.)			Flächenmaß																
Stillstand im Verkehr					Eingabe in den Computer			frühere türk. Titel	jugoslawischer Politiker † 1980		hinweisendes Wort		Symbol des Christentums	Schulstadt an der Themse	Skat-ausdruck		süd-amerikanisches Faultier		Gepflogenheit
Ver-schlei-erung								Hunde-rasse							Nacht-greif-vogel				
			Abk.: meines Erachtens		Tauf-zeugin					chem. Zeichen für Nickel		Netz-ball-spiel							
fossiler Brennstoff		ein Rechenzeichen						musik.: gut gehalten						Ausruf der Verwunderung					
Schiff in Gefahr							Ende des Blickfeldes								3./4. Fall von „wir“				

**Gut informiert den Tag beginnen**

Mit dem Haller Kreisblatt – Ihrer Heimatzeitung!

www.haller-kreisblatt.de

Die Nr. 1 im Altkreis Halle

# SUDOKU

2				7	9		1
	1			5	2		3
		9		4			
			2			6	1
8	2			1			5
	4	1			6		
				3		7	
6	9		8	7			2
1		3	4				8



Die Rätselaufösungen finden Sie in der nächsten Ausgabe Steinhagener Schaufenster.

Lösungen aus der letzten Ausgabe:

3	8	9	4	6	1	2	7	5	T	P	A	D	I	E	R													
1	6	5	3	7	2	9	8	4	R	F	E	N	A	N	G	S	T	U	N	K	R	A	U	T				
7	2	4	8	9	5	3	6	1	S	O	D	A	N	T	E	E	T	A	S	S	E	D	E	R				
9	4	2	7	8	6	5	1	3	M	D	R	O	S	E	N	O	E	L	E	I	L	B	O	T	E			
6	7	1	5	4	3	8	2	9	M	I	N	E	D	I	A	T	O	U	R	N	E	E	T	N				
5	3	8	2	1	9	7	4	6	L	E	N	I	N										B	O	E			
2	1	3	6	5	8	4	9	7	L	G	N												E	R	L	E		
8	9	7	1	3	4	6	5	2	G	E														N	I	N		
4	5	6	9	2	7	1	3	8	O	R	G	A	N											S	R			
									E	N														W	E	S	P	E
									R	I	N	G	E												R	A	L	F
									N	E	A	E	G	K	A	P	I	I	N									
									P	F	U	I	G	H	E	I	L	L	U	N	G	E	T	O	N			
									A	B	R	O	D	E	O	E	N	E	U	A	R	T	I	G				
									K	L	A	G	E	N	I	M	I	N	I	T	R	E	U	I				
									L	L	X	E		O	R	D	I	N	A	E	R		L	A	S	S	O	

## DISSMANN KFZ-TECHNIK

- Inspektionen
- 3D-Achsmessungen
- Klimaanlage-Service
- Reifenservice
- Computerdiagnose
- Unfallinstandsetzung
- Automatik-Getriebe Spülungen
- TÜV / AU / SP

**Brockhagener Str. 15  
33803 Steinhagen  
Tel. 0 52 04 / 30 63**

**Verrentung – Verkauf – oder Vermietung?**  
Wir bieten Ihnen ein informatives, persönliches, kostenloses Gespräch an; z. B.: wie Sie in Ihrem Haus wohnen bleiben und trotzdem mehr Geld zur Verfügung haben!  
**Immobilien-Beratung Harald Laaser**  
T. 05204/89200 [www.immobilienglaaser.de](http://www.immobilienglaaser.de)

**Hundeschule von der Ströher Heide**  
Welpen-/Jungwelpen-erziehung, Spieltreffs, Erziehungskurse, Agility, Frisbee, Rally Obedience, Longieren, Fahrtenarbeit, Kinderkurse u. v. m.  
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
[www.hundeschule-steinhausen.de](http://www.hundeschule-steinhausen.de)

**Zur Verstärkung unseres Teams**  
suchen wir einen Kfz-Mechatroniker (m/w/d) mit Benzin im Blut. Auch als Aushilfe.

**Rüdiger, Kfz-Meisterbetrieb**  
Telefon 0 52 04 / 99 86 96

**Wasser ist teuer!\***  
Brunnenbau, Erdwärme, Filter einspülen für den Garten, Pumpen-Service vom Fachmann. Krischa sen. und jun. Rufen Sie an mobil 0172/42 13 113

**Lassen Sie sich eine marktgerechte, kostenlose Preiseinschätzung geben!**  
**Siebrasse Immobilien**  
Martina Keil e. Kfr., 0 52 04 / 8 85 76  
E-Mail: [info@siebrasse-immobilien.de](mailto:info@siebrasse-immobilien.de)

**Ihr Leben läuft nicht nach Plan?**  
Sie leiden unter Beziehungsstress, Ängsten, Unzufriedenheit und unverarbeiteten Ereignissen?  
Das muss nicht sein! **Heilpraktikerin Psychotherapie** bietet professionelle Hilfe. Elke Hemkemeyer  
Tel. 0151/59168151  
[www.heilpraxis-hemkemeyer.de](http://www.heilpraxis-hemkemeyer.de)

### Möbel- und Hausratentsorgung (auch kurzfristig)

Als professioneller Anbieter für kostengünstige Hausratentsorgung, sowie Wohnungsaufösungen, bieten wir einen schnellen Abtransport bei kleineren Mengen und Termine für Auflösungen von Wohnungen mit Entsorgung von alten Möbeln und Hausrat. Schnelle Informationen unter: [www.move2change.de](http://www.move2change.de) – [kontakt@move2change.de](mailto:kontakt@move2change.de) –  
Fon: 0152 341 929 32

**Neubau – Umbau – Sanierung**  
Fliesenarbeiten, Trockenbauarbeiten, unser Rundum-Service für Sie.  
**Gressel Bau GmbH**  
Sandweg 2, 33803 Steinhagen  
0171/7 20 62 88

**Schneiderin mit langer Berufserfahrung**  
übernimmt Änderungsarbeiten. Bei Bedarf auch gerne Hausbesuche.  
Termine unter **Inge Kider**,  
Tel. 0 52 04/92 09 48

**Leinentausch Gassi-Service**  
Sie sind vollberufstätig? Ihr Hund muss aus anderen Gründen längere Zeit alleine bleiben? Dann sind Sie bei meinem Gassiservice genau richtig!  
**Telefon 01 72/2 89 47 91**

**OUTOFFICE Immobilien-Verwaltungs GmbH**  
Annette Dammann  
Ihre kompetente und persönliche Hausverwaltung in Steinhagen – Hausverwaltung von Wohnungseigentümmergeinschaften und Mietverwaltung – Erstellen von Nebenkostenabrechnungen – Vermietung  
Tel. 05204 889955  
Fax 05204 889977  
[www.outoffice.de](http://www.outoffice.de)

**Häuser und Wohnungen zum Kauf**  
von unseren Kunden gesucht in Steinhagen und Umgebung  
**Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen**  
Kirchplatz 2, Tel. 05204-8780120  
Mobil 0173-8304111  
[h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de](mailto:h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de)

**Schuhreparaturannahme**  
jeden Donnerstag von 15 bis 16 Uhr in der Praxis Ortkrass  
Orthopädie-Schuhtechnik Wemuth

**Ströher Dog-Shop**  
Qualitäts-Trockenfutter, Leckerlis, Spielzeuge, Pflegeartikel, Leinen, Geschirre, Halsbänder u. v. m.  
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
[www.hundeladen-steinhausen.de](http://www.hundeladen-steinhausen.de)

**Hundesalon Steinhagen**  
schneiden, scheren, trimmen, bürsten, entfilzen, kämmen  
Krallen- und Ohrenpflege  
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
[www.hundesalon-steinhausen.de](http://www.hundesalon-steinhausen.de)

**Wohnniveau Eiser „Wohnen mit Niveau“**  
Brauchen Sie ein neues Wohngefühl? Wir verhelfen Ihnen gern zu einer „Stoffwechsel-Kur“ und gestalten Ihren Traumraum.  
**Gütersloher Straße 9, Steinhagen**  
Telefon 0 52 04/23 20

**Wir suchen Bungalows für vorgemerkte Kunden.**  
**Siebrasse Immobilien**  
Martina Keil e. Kfr., 0 52 04 / 8 85 76  
E-Mail: [info@siebrasse-immobilien.de](mailto:info@siebrasse-immobilien.de)

**Kosmetikstudio Sabine Gumpert**  
Kosmetik, 1,5 Std, 41,00 €  
Fußpflege inkl. Fußbad 23,00 €  
Maniküre 18,00 €  
Buchenweg 12 · 33803 Steinhagen  
Telefon 05204/88637

**Arbeiten rund ums Haus**, Gartenpflege, Entrümpelungen, Renovierung, Fensterreinigung, Terrassen- und Hofreinigung.  
**Telefon 01 71/1 25 88 62**

**Computerhilfe vor Ort** – Windows, Sicherheit, DSL-Anschluss, Router, E-Mails, Office-Progr., Daten-Org., Beratung, Drucker, Scanner, etc.  
**Einfach anrufen 05204 – 99 22 930**

**Putze Ihre Fenster** preiswert u. gut,  
Tel. 05204-80350, Anruf ab 17 Uhr

**Flohmarkt am 29. Oktober 2022**  
in der großen Sporthalle der Grundschule Brockhagen, Kellerstr. 20–22, von 10 bis 13 Uhr. Anmeldung unter:  
[flohmarkt.gsbrockhagen@gmail.com](mailto:flohmarkt.gsbrockhagen@gmail.com)

**Kfz-Gutachten für Unfallschäden aller Fahrzeugarten**  
Sonder- und Wohnfahrzeuge sowie Fahrzeug-/Oldtimerbewertungen.  
**Kfz-Sachverständigen Company**  
[www.kfzsc.de](http://www.kfzsc.de), [info@kfzsc.de](mailto:info@kfzsc.de),  
05204/9942540 o. 0152/54220742

**Alles fürs Haus:**  
Wir bieten Gebäudereinigung, Gartenarbeit, Winterdienst.  
☎ 01 51/70 22 02 55  
[info@shaqiri-gebauereinigung.de](mailto:info@shaqiri-gebauereinigung.de)  
**SHAQIRI Immobilienservice**

**Musikschule TON**  
(Olga Teske – Dipl.-Musikpädagogin) bietet Klavier-, Gitarren-, Gesangs-, Violinen-, Cello-, Querflöten- und Blockflötenunterricht an.  
Tel. 0 52 04/63 75 od. 01520/1 70 35 06

**Wohnmobilvermietung > 3,5 t**  
Bürstner-Premium Wohnmobil Limited Edition mit vielen Extras und Campingausstattung. Kurztrip oder Urlaub – alles ist möglich! Jetzt buchen  
Tel. 05204 925225 o. 0176/21932686

Sind Sie einfühlsam? Sind Sie zuverlässig? Sie können etwas für ältere Menschen bewegen. **Werden Sie Betreuungskraft** bei der Nr. 1 für nichtmedizinische Betreuung von Senioren an Ihrem Wohnort.  
**Home Instead Seniorenbetreuung**  
Rufen Sie an unter: 05221/176033-0  
[www.homeinstead.de](http://www.homeinstead.de)

**Wir suchen eine Perle**  
Zuverl. Putzhilfe ca. 5 Std./W. gesucht  
**KLEEN Dichtungstechnik GmbH**  
Frank Twelker, 0 52 04/91 49 13  
[www.kleendicht.de](http://www.kleendicht.de)

**Am Kirchplatz Immobilien Steinhagen**  
Ihr richtiger Partner bei Vermietung und Verkauf  
Kirchplatz 2, Telefon 05204-8780120  
Mobil 0173-8304111  
[h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de](mailto:h.milberg@am-kirchplatz-immobilien.de)

**Nähmaschinen**  
Haushalt + Industrie  
Verkauf + Service  
Tel. 05241-48882  
[www.nhgtd.de](http://www.nhgtd.de)

**Wir suchen Baugrundstücke**  
in und um Steinhagen, für vorgemerkte Kunden.  
**Siebrasse Immobilien**  
Martina Keil e. Kfr., 0 52 04 / 8 85 76  
E-Mail: [info@siebrasse-immobilien.de](mailto:info@siebrasse-immobilien.de)

**Hunde-Pension/-Betreuung**  
Professionelle Betreuung Ihres Hundes in Urlaubszeit, bei Krankheitsfällen, Geschäftsreisen o. ä., auch tageweise  
33803 Steinhagen – Tel. 05204/6949  
[www.hundepension-steinhausen.de](http://www.hundepension-steinhausen.de)

**Faltenglätter Bügelservice**  
Sie suchen einen zuverlässigen Partner für Ihre Bügelwäsche?  
Rufen Sie mich gerne an. Brigitte Gressel,  
Telefon 0 52 04-8 80 88 77

## Impressum

Haller Kreisblatt Verlags-GmbH,  
Gutenbergstraße 2,  
33790 Halle /Westfalen;  
Postfach 1452, 33779 Halle /Westfalen;  
Telefon 05201 / 1501,  
Telefax 05201 / 15-165 (Redaktion)  
und 15-166 (Anzeigenabteilung)

**Geschäftsführer:**  
Klaus Schrotthofer, Axel Walker  
**Verlags- und Anzeigenleiter:**  
Frank Wallner  
**Redaktionsleitung:**  
Nicole Donath, Marc Uthmann (Stv.)  
alle 33790 Halle  
**Redaktion:** Birgit Nolte,  
Tel. 05204/8703418, Fax 05204/8703414  
[birgit.nolte@haller-kreisblatt.de](mailto:birgit.nolte@haller-kreisblatt.de)

**Anzeigen:** Dominik Ehlers,  
Tel. 05201/15-135  
Email: [SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de](mailto:SthgSchaufenster@Haller-Kreisblatt.de)  
**Anzeigen-Disposition:**  
Tel. 05201/151111 . Fax 05201/15166  
E-Mail: [Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de](mailto:Anzeigen@Haller-Kreisblatt.de)

**Druck:** MEO Media GmbH,  
Boschstraße 38, 48369 Saerbeck  
Auflage: 10.500 Stck. – Verteilung in Steinhagen, Amshausen und Brockhagen kostenlos an Haushalte.

**In eigener Sache:** Für die Rücksendung unaufgefordert eingesandter Manuskripte, Bücher, Zeitschriften und Bilder übernehmen Verlag und Redaktion keine Verantwortung. Für Fehler in uns übermittelten Manuskripten übernehmen wir keine Verantwortung, ein genereller Anspruch auf Veröffentlichung besteht nicht. Dieses gilt auch für Anzeigenunterlagen. Die veröffentlichten Artikel müssen nicht die Meinung des Herausgebers darstellen. Nachdruck nur mit Genehmigung des Herausgebers.

Es gilt die Preisliste 2022.  
Copyright by Redaktion Steinhagener Schaufenster – gilt auch auszusweise für Anzeigen – Texte – Fotos. Manuskripte und Unterlagen senden Sie bitte an: Steinhagener Schaufenster, Gutenbergstraße 2, 33790 Halle/Westf.

Das Extra vom 

**Steinhagener Schaufenster** 

**Private Kleinanzeige** nur 3,- €  
(bis zu 5 Zeilen)

**Geschäftsanzeige** nur 10,- €  
(bis zu 6 Zeilen / jede weitere Zeile 1,50 €) zzgl. MwSt.

Für eine zusätzliche Bearbeitungsgebühr von 9,40 € veröffentlichen wir Ihre Anzeige unter einer Chiffre-Nummer.

**Zahlungsart: nur per Bankeinzug möglich.**

**Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe: 11. 10. 2022, 12 Uhr**

**Wir kaufen  
Wohnmobile + Wohnwagen  
03944-36160  
www.wm-aw.de Fa.**

**Mobile Fußpflege**  
Esther Zagorny  
**Telefon 01727132211**  
Ich freue mich auf Sie!

**Orthopädische  
Einlagen**  
Jeden Dienstagnachmittag im  
**Termin: SCHUHHAUS Tel. 0521 451542**  
**HELLWEG**  
33649 Bielefeld-Quelle

**Sanitär • Heizung • Solartechnik  
Alternative Energien**

Christian Friedrichs  
Harsewinkeler Straße 67 • 33803 Steinhagen  
Tel. 05204 6929 • Fax: 05204 2566  
E-Mail: info@friedrichs-haustechnik.de  
www.friedrichs-haustechnik.de



**Einer der alles kann!**  
Beton, Mauerwerk, Klinker, Maschinenputz, Umbauarbeiten.  
☎ 05423/41310 od. 0171/5736129

**Griechische Landschildkröten**  
aus meiner eigenen Zucht zu verkaufen, mit EU Bescheinigung.  
☎ 01 60 / 2 16 48 70 WhatsApp

**Suche Studenten** oder jungen, kräftigen Mann für Gartenarbeit, ☎ (01 74) 4 22 65 77

**Suche Arbeit im Haushalt, Vormittags**, nur in Brockhagen. ☎ (01 76) 42 74 50 99

**Nordsee-Urlaub** in Carolinensiel/Harlesiel am Yachthafen, gemütlich, komfort. eingerichtete Ferienwohnungen, 2-6 Pers., 05204/5355, www.ferienhaus-bujnowski.de

**Urlaub und Erholung auf Zingst** zu jeder Jahreszeit. 2x FeWo für 2 u. 4 Erw., kurze Wege zu Strand und Hafen. Weitere Infos: 0171/9149373 www.ichfliegeaufzingst.de

**Rentner, 68 Jahre sucht Arbeit** zum Putzen oder Haushaltshilfe. Habe Mo, Di, Do Zeit. Tel.: 0170/3650644

**Haushaltsauflösung in Steinhagen**, wegen Umzug muß alles raus: Möbel, 4 Matratzen, Bett 100x200, Sofagarnitur, Wohnzimmerisch, Teppiche, Flurgarderobe, Rollator, Sammlerpuppen, uvm. ☎ (0 16 0) 5 485140

**Vertrauensvolle Zusammenarbeit.**  
Gesucht wird Hilfe im Haushalt. 2 Pers., 1kl. Hund, kleines Zweifamilienhaus nahe Waldbadstraße. Ab 18 Uhr: 0170/1164408

**PC-Hilfe priv. Zuhause** - Windows, Sicherheit, DSL-Anschluss, Router, E-Mails, Office-Progr., Daten-Org., Beratung, Drucker, Scanner etc.  
**Einfach anrufen 05204/9922930**

**E-Mobil, neuwertig, leicht im Koffer**raum zu verstauen, mit Garantie bis März 2024, für 999 € zu verkaufen. TEL. 0176 3411 8920

**Suche Hilfe für meinen Garten** in Steinhagen ☎ (0 52 04) 80 01 88

**Beilagenhinweis**

Ein Teil dieser Ausgabe enthält eine Beilage von:




**Wir bitten um Beachtung.**

**Ambulantes Hospizteam Steinhagen**

Hospiztelefon: 0172 1877259 • täglich 8 bis 20 Uhr  
Mail: hospizsteinhagen@gmail.com  
Sterbebegleitung und individuelle Trauerbegleitung

Das Extra vom  
Haller Kreisblatt

**Steinhagener Schaufenster**

**Unsere nächste Ausgabe  
erscheint am 21. 10. 2022**

Anzeigenschluss: 11. 10. 2022, 12.00 Uhr  
Redaktionsschluss: 4. 10. 2022

**EGAL WO.  
EGAL WANN.**

Mit dem HK-ePaper lese ich News aus der Heimat und aus aller Welt, wie, wo und wann ich will!

\* Für Neuleser. Für Vollabonnenten des Haller Kreisblattes nur 5,00 € monatlich.

Google play App Store

**HK-ePaper  
nur 26,90 €  
monatlich\***



Mehr auf [www.haller-kreisblatt.de](http://www.haller-kreisblatt.de)



Die **Nr. 1** im Altkreis Halle

# ICH BIN STOLZER GERLÄNDER!

DENN ICH LIEBE, WER ICH BIN.



**Mein Hörgerät.  
Mein Gerland!**

**Gerland Hörgeräte**

Bahnhofstraße 19 | 33803 Steinhagen

Tel. 05204.9251606 | [service@gerland-steinhagen.de](mailto:service@gerland-steinhagen.de)

[www.gerland.de](http://www.gerland.de) | 22 x in OWL

**Gerland**  
H Ö R G E R Ä T E